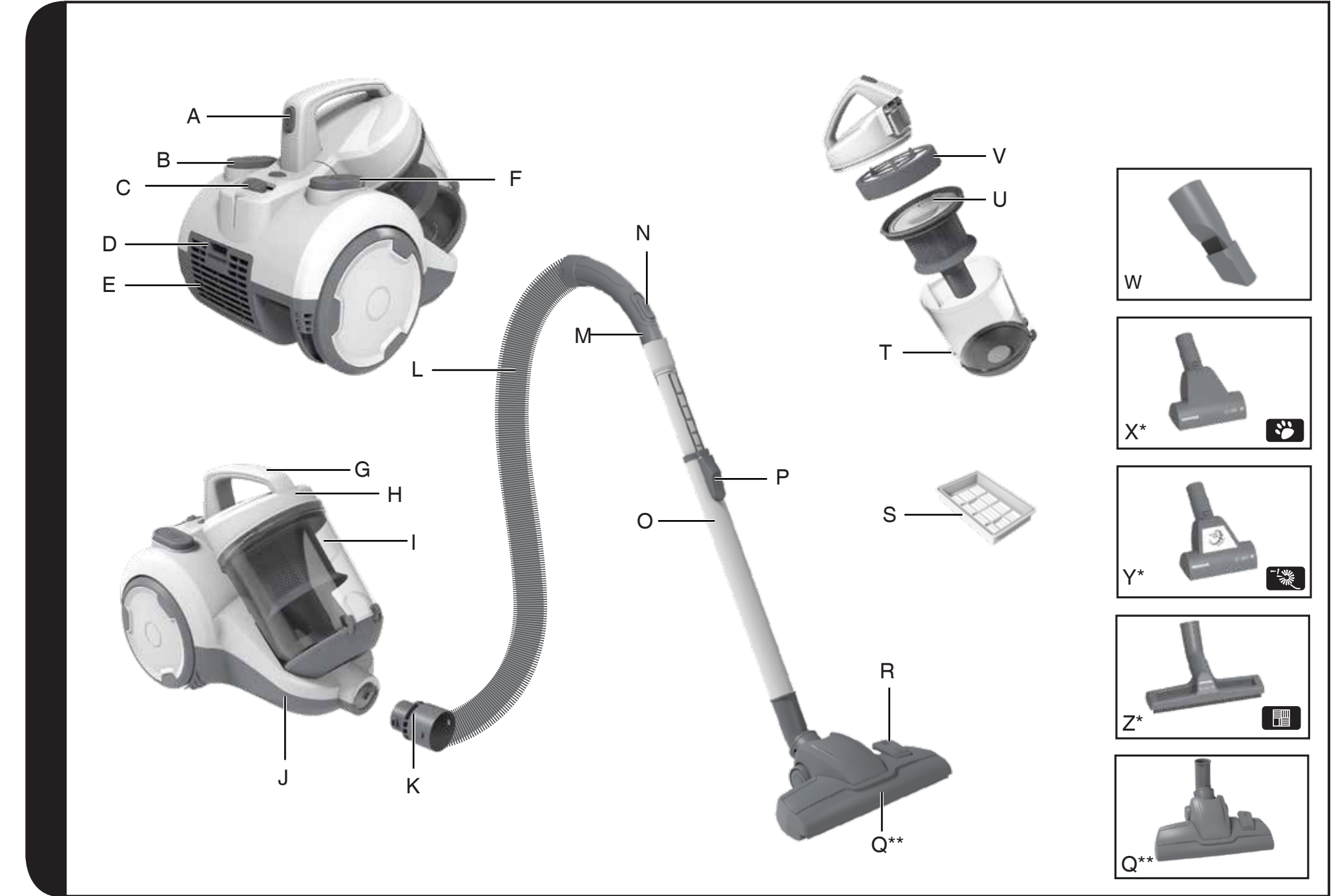


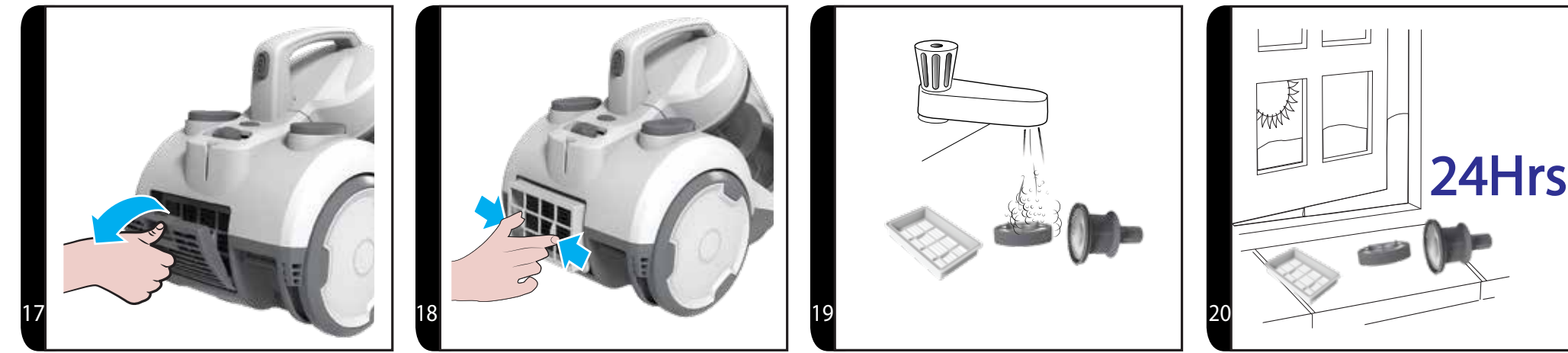
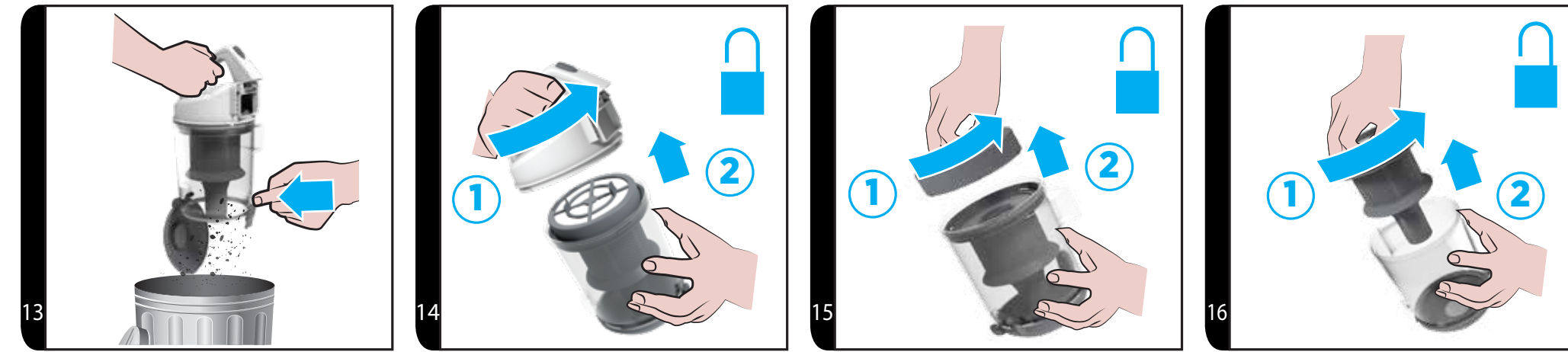
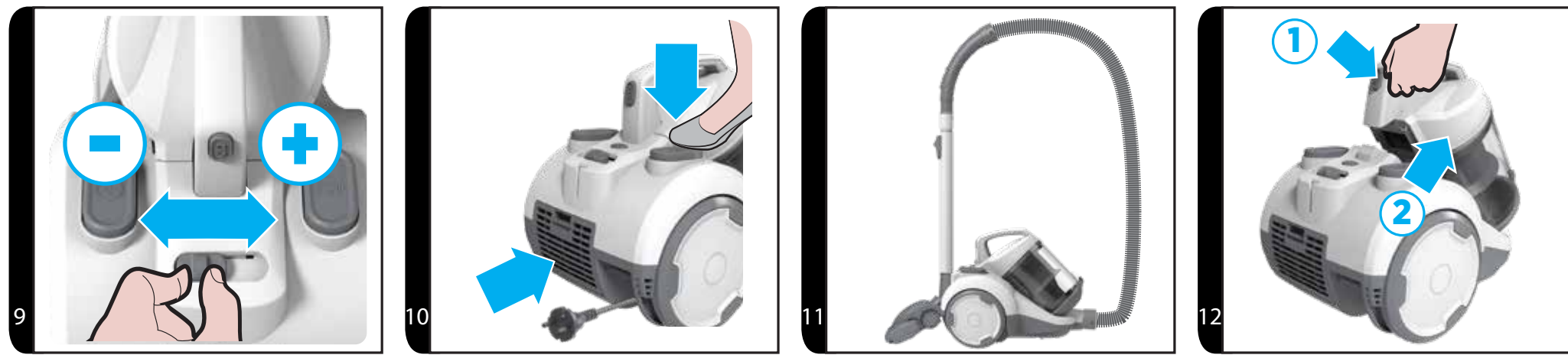
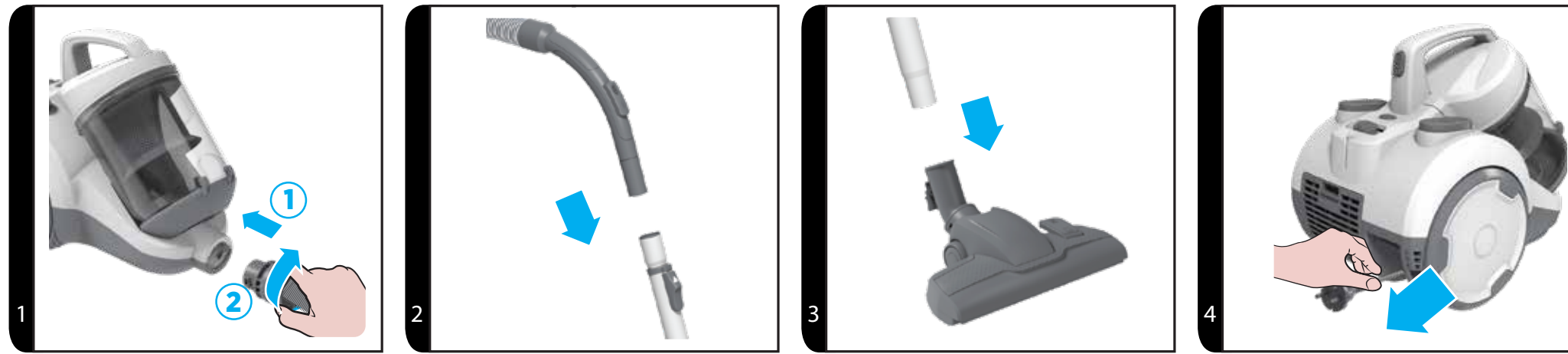


USER MANUAL (GB).....P 01
 MANUEL D'UTILISATION (FR).....P 04
 BEDIENUNGSANLEITUNG (DE).....P 08
 MANUALE ISTRUZIONI (IT)P 11
 UPUTE ZA UPORABU (HR).....P 15
 NAVODILA ZA UPORABO (SI)P 18
 ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ (GR)P 22
 INSTRUKCJA OBSŁUGI (PL)P 25
 NÁVOD K OBSLUZE (CZ)P 29
 POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA (SK).....P 32
 HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (HU).....P 36
 GHIDUL UTILIZATORULUI (RO).....P 39
 РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ (BG)...P 43



* Certain models only

** Certain models only, nozzles may vary according to model



* Certain models only

** Certain models only, nozzles may vary according to model

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

This appliance should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance.

Do not leave the appliance plugged in. Always switch off and remove the plug from the socket after use, or before cleaning the appliance or any maintenance task.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the power cord is damaged stop using the appliance immediately. To avoid a safety hazard, an authorised HOOVER service engineer must replace the power cord.

Keep hands, feet, loose clothing and hair away from rotating brushes.

Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by HOOVER.

Static electricity: Some carpets can cause a small build up of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health.

Do not use your appliance out of doors or on any wet surface or for wet pick up.

Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.

Do not spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapours.

Do not run over the power cord when using your appliance or remove the plug by pulling on the power cord.

Do not continue to use your appliance if it appears faulty.

HOOVER service: To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised HOOVER service engineer.

Do not stand on or wrap the cord around arms or legs when using your appliance.

Do not use the appliance to clean animals or people.

Do not position the appliance above you when cleaning the stairs.

The Environment

The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



This appliance complies with the European Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

GETTING TO KNOW YOUR CLEANER

- A. Dust Bin Release Button
- B. On / Off / Power Control Button
- C. Power Control Slider
- D. Exhaust Filter Cover Release Latch
- E. Exhaust filter cover
- F. Cord Reel Button
- G. Dust Bin handle
- H. Dust Bin Lid
- I. Dust Bin
- J. Cleaner Main Body
- K. Hose end
- L. Hose
- M. Hose Handle
- N. Suction Regulator
- O. Telescopic Tube
- P. Telescopic Tube Adjuster
- Q. Carpet and Floor Nozzle (GP)**
- R. Floor Type Selector Pedal
- S. Exhaust Filter
- T. Dust Bin flap Release Button
- U. Separation System
- V. Pre-motor filter
- W. 2 in 1 Accessory
- X. Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle*
- Y. Allergen Remover Mini Turbo Nozzle*
- Z. Parquet Nozzle*

ASSEMBLING YOUR CLEANER

Remove all components from the packaging.

1. Connect the hose to the cleaner main body, ensuring it locks into position. To release: rotate the hose end and pull. [1]
2. Connect the hose handle to the end of the extension tube upper [2], or accessories if required.
3. Connect the extension tube lower to the carpet and floor nozzle** [3], or accessories if required.

*Certain Models Only ** Certain models only, nozzles may vary according to model

USING YOUR CLEANER

1. Extract power cord and plug it into the power supply. Do not pull the cord beyond the red marker. [4]
2. Adjust the length of the telescopic tube by moving the telescopic tube adjuster up and raise or lower the hose handle to the most comfortable cleaning position. [5]
3. Carpet & Floor Nozzle**. Press the pedal on the nozzle [6] to select the ideal cleaning mode for the floor type.
 - Hard Floor:** The brushes are lowered to protect the floor.
 - Carpet:** With lifted brushes for the deepest clean.
4. Switch the cleaner on by pressing the On/Off button on the cleaner main body. [7]
5. **Variable Power control:** Adjust the power level by adjusting the power control slider*. [9]
6. **Suction Regulator:** Adjust the suction by opening or closing the air valve on the handle. [8]
7. Switch off the cleaner at the end of use by pressing the On/Off button. Unplug and press the cord reel button to wind the power cord back into the cleaner. [10]
8. Parking and Storage - The tube can be parked for temporary storage while in use, or in the storage position when not in use. [11]

ACCESSORIES

To obtain the best performance and efficiency it is recommended that the correct nozzles are used for the main cleaning operations. These nozzles are indicated in the diagrams by the letters **GP**, **HF** or **CA**.

A nozzle type **GP** can be used to clean both carpet and hard floor.

A nozzle type **HF** is suitable for use only on hard floor.

A nozzle of type **CA** is suitable for use only on carpet.

The other nozzles are accessories for specialist cleaning tasks and are recommended for occasional use only.

All accessories can be fitted to the end of the handle or the end of the telescopic tube.

2 in 1 Tool combines several functions into one tool:

Crevice Tool – For corners and hard to reach areas.

Dusting Brush – For bookshelves, frames, keyboards and other delicate areas.

Pet Hair Remover Mini Turbo Nozzle* - Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for pet hairs removal.

Allergen Remover Mini Turbo Nozzle* – Use the mini turbo nozzle on stairs or for deep cleaning on textile surfaces and other hard to clean areas. Particularly suitable for allergen removal.

Parquet Nozzle* – For parquet floors and other delicate floors.

IMPORTANT: Do not use the Mini Turbo Nozzles on rugs with long fringes, animal hides and carpet pile deeper than 15mm. **Do not keep the nozzle stationary while the brush is rotating.**

CLEANER MAINTENANCE

Emptying the Dust Bin

When the dust reaches the max level indicator in the bin, empty the dust bin.

IMPORTANT: To maintain optimum performance do not allow the dust above the max level indicator.

1. Turn off the cleaner pressing the on/off button on the cleaner main body and unplug the power cable.
2. Press the dust bin release button and remove the dust bin assembly from the cleaner. [12]
3. Hold the dust bin with one hand and with the other hand press the dust bin flap release button. [13]
4. Close the dust bin flap and refit the dust bin assembly to the cleaner main body.

Cleaning the washable filters

The cleaner is fitted with a pre-motor filter and an exhaust filter. To maintain optimum cleaning performance regularly remove the filters and tap against the side of the bin to release dust. The filters should be washed every 5 bin empties or when the filter has excessive dust level.

IMPORTANT: All bagless cleaners require regular filter cleaning. Failure to clean your filters may result in air blockage, overheating and product failure. This may invalidate your guarantee.

IMPORTANT: Regularly check and maintain the filters.

IMPORTANT: Always ensure the filter pack is fully dry before use.

To access the pre-motor filter:

1. Press the dust bin release button and remove the dust bin assembly from the cleaner. [12]
2. Hold the dust bin with one hand and with the other hand rotate the dust bin lid to open the bin lid. [14]
3. Rotate and remove the pre-motor filter located in the dust bin. [15]
4. Gently tap and wash the pre-motor filter. Do not use hot water or detergents. Remove excess water from the filter and leave to dry fully before re-using. [19,20]
5. Reassemble the pre-motor filter to the dust bin once fully dry and refit to the cleaner.

To access the exhaust filter:

1. Unlock the exhaust filter cover by pressing the latch and pulling outward from main cleaner. [17]
2. Remove the exhaust filter from recess by pulling the ribs of exhaust filter. [18]
3. Gently tap and wash the filter unit. Do not use hot water or detergents. Remove excess water from the filter and leave to dry fully before using. [19,20]
4. Reassemble the filter once it is fully dry and refit to the cleaner by inserting it back into the location and pushing it fully home.
5. Lock the exhaust filter cover by pressing the edge which has the clips, you will hear a click once the exhaust filter cover fits into place.

IMPORTANT: Do not use the product without the filters fitted.

Cleaning the dust bin /separation unit

This cleaner uses a separation system unique to Hoover. If necessary the separation unit can be disassembled from the dust bin and cleaned.

1. Press the dust bin release button and remove the dust bin assembly from the cleaner. [12]
2. Hold the dust bin with one hand and with the other hand rotate the dust bin lid to open the dust bin lid. [14]
3. Rotate and remove the pre-motor filter located in the dust bin. [15]
4. Rotate and remove the separation system from the dust bin. [16]
5. If necessary, use a cloth to remove excessive dust from the separation system.
6. Place the separation system under the tap water. [19] Rinse with lukewarm water. Wash internal surfaces of the dust bin with water only. DO NOT use soap detergents to wash the internals of the dust bin.
7. Reassemble the internal component to the dust bin, ensuring all components are dry.
8. Close over the dust bin lid and refit dust bin assembly to cleaner.

Removing a blockage

1. Check if the dust bin is full. If so refer to 'Emptying the dust bin'.
2. If the dust bin is empty but suction is still low:
 - A. Do the filters need cleaning? If so refer to 'Cleaning the washable filters'.
 - B. Check if there is any other blockage in the system - Use a rod or pole to remove any blockage from the extension tube or flexible hose.
 - C. Check if pre-motor filter is fitted.
 - D. Check if the separation unit needs to be cleaned. Refer to 'Cleaning the separation unit'.

USER CHECKLIST

Should you have a problem with the product, complete this simple user checklist before calling your local Hoover service.

- Is there a working electricity supply to the cleaner? Please check with another electrical appliance.
- Is the dust bin over-filled? Please refer to 'Cleaner Maintenance'.
- Is the Filter blocked? Please refer to 'Cleaning the filter'.
- Is the hose or nozzle blocked? Please refer to 'Removing a blockage from the system'.
- Has the cleaner overheated? If so, it will take approximately 30 minutes to automatically reset.

IMPORTANT INFORMATION

Hoover spares and Consumables

Always replace parts with genuine Hoover spares. These are available from your local Hoover dealer or direct from Hoover. When ordering parts always quote your model number.

Hoover Service

Should you require service at any time, please contact your local Hoover Service Office.

Quality

Hoover's factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001.

Your Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Subject to change without notice.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ D'UTILISATION

Cet appareil ne doit être utilisé que pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer que ces instructions sont parfaitement comprises avant d'utiliser l'appareil.

Ne laissez pas l'appareil branché. Éteignez et débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé, ou avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou n'ayant pas d'expérience ou de connaissances en la matière. Ces dernières doivent recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprendre les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne devraient pas être effectués par des enfants sans supervision.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur HOOVER agréé doit remplacer le cordon d'alimentation.

Maintenez les mains, pieds, vêtements et cheveux à distance des brosses rotatives.

N'utilisez que les accessoires, consommables ou pièces détachées recommandés ou fournis par HOOVER.

Électricité statique : Certains tapis peuvent entraîner une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.

N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur, sur une surface humide ou aspirer des débris humides.

N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants, d'allumettes, de cendres chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires.

Ne pulvérisez ou n'aspirez pas de liquides inflammables, des produits d'entretien liquides, des aérosols ou leurs vapeurs.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne le débranchez pas de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Ne continuez pas à utiliser votre appareil s'il semble défectueux.

Service HOOVER : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien ou les réparations qu'à un réparateur HOOVER agréé.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation ou ne l'enroulez pas sur vos bras ou vos jambes quand vous utilisez l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil sur des personnes ou des animaux.

Lors du nettoyage des escaliers, ne placez pas l'appareil dans une position plus haute que la vôtre.

Environnement

Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être considéré comme une ordure ménagère. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La déposition doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local d'élimination des ordures ménagères ou le revendeur de l'appareil.



Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/35/UE, 2014/30/UE et 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

CONNAITRE VOTRE ASPIRATEUR

- A. Bouton de verrouillage du bac à poussière
- B. Bouton Marche / Arrêt / Variateur de puissance
- C. Glissière de contrôle de puissance
- D. Loquet de détachement du couvercle du filtre d'échappement
- E. Couvercle de filtre de sortie de l'air
- F. Bouton d'enroulement du cordon
- G. Poignée de la cassette de poussière
- H. Volet du bac à poussière
- I. Cassette de poussière
- J. Corps principal de l'aspirateur
- K. Extrémité de flexible
- L. Flexible
- M. Poignée du flexible
- N. Variateur de puissance
- O. Tube télescopique
- P. Bouton de réglage du tube télescopique
- Q. Brosse pour moquette et sol dur (GP)**
- R. Sélecteur de type de sol
- S. Filtre d'évacuation
- T. Bouton de verrouillage du volet du bac à poussière
- U. Système de séparation
- V. Filtre de protection du moteur
- W. Accessoire 2-en-1
- X. Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques*
- Y. Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques, limitant la prolifération des bactéries*
- Z. Brosse parquet*

MONTAGE DE L'ASPIRATEUR

Sortez tous les composants de l'emballage.

1. Raccordez le flexible au corps principal du nettoyeur, en veillant à ce qu'il se verrouille correctement. Pour détacher : tournez l'extrémité du flexible et tirez. [1]
2. Connectez la poignée du tuyau à l'extrémité supérieure du tube de rallonge [2], ou aux accessoires, si nécessaire.
3. Connectez l'extrémité inférieure du tube de rallonge à la brosse [3] combinée sols durs et moquettes ou aux accessoires, si nécessaire.

UTILISATION DE L'APPAREIL

- Sortez le cordon d'alimentation et branchez-le sur la prise d'alimentation. Ne sortez pas le cordon au-delà du repère rouge. [4]
- Régler le tube télescopique à la hauteur désirée en déplaçant le régleur tube télescopique en l'élevant ou abaissant la poignée à la position de nettoyage la plus confortable. [5]
- Brosse moquette et sol dur**. Appuyez sur la pédale de la brosse [6] pour sélectionner le mode d'aspiration idéal pour le type de sol.
 - Sol dur** : Les brosses sont baissées pour protéger le sol.
 - Moquette** : Les brosses sont relevées pour une aspiration en profondeur.
- Allumez l'aspirateur en appuyant sur le bouton de Marche/Arrêt. [7]
- Contrôle de puissance variable** : Réglez le niveau de puissance en réglant la glissière de contrôle de puissance*. [9]
- Variateur d'aspiration**: Ajustez la puissance d'aspiration en ouvrant ou en fermant la vanne d'air de la poignée. [8]
- Éteignez l'aspirateur quand vous avez fini de l'utiliser en appuyant sur le bouton On/Off. Débranchez l'aspirateur et enroulez le cordon d'alimentation dans l'aspirateur en appuyant sur le bouton d'enroulement du cordon. [10]
- Parking et rangement - Le tube peut être mis en position « parking » pour l'immobilisation temporaire pendant l'utilisation, ou en position « rangement » lorsque l'aspirateur n'est pas utilisé. [11]

ACCESSOIRES

Pour obtenir la meilleure performance et efficacité énergétique, il est conseillé d'utiliser les bonnes brosses pour les principales opérations de nettoyage. Ces brosses sont indiquées dans les diagrammes par les lettres **GP**, **HF** ou **CA**.

Le type de brosse **GP** peut être utilisé pour nettoyer la moquette et les sols durs.

Le type de brosse **HF** n'est adapté que pour les sols durs.

Le type de brosse **CA** n'est adapté que pour les moquettes.

Les autres brosses sont des accessoires de nettoyage spécialisés et sont conseillées pour des usages occasionnels uniquement.

Tous les accessoires s'adaptent à la poignée du flexible ou à l'extrémité du tube télescopique.

L'accessoire 2 en 1 combine plusieurs fonctions en une seule brosse :

Suceur plat – Pour coins et endroits difficiles d'accès.

Brosse meuble – Pour étagères, cadres, claviers et autres surfaces délicates.

Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques* - Mini turbo brosse pour escaliers ou nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à aspirer. Particulièrement efficace pour éliminer les poils d'animaux.

Mini turbobrosse pour élimination des poils d'animaux domestiques, limitant la prolifération des bactéries* – Mini turbo brosse pour escaliers ou nettoyage en profondeur des surfaces textiles et autres surfaces difficiles à aspirer. Particulièrement efficace pour éliminer les allergènes.

Brosse parquet* – Pour parquets et autres sols délicats.

IMPORTANT : Ne pas utiliser le suceur mini turbo sur les tapis à franges longues, les peaux d'animaux ou les moquettes à poils de plus de 15 mm de longueur. **Ne pas laisser la brosse tourner sur place.**

ENTRETIEN DE L'ASPIRATEUR

Vider le bac de poussière

Lorsque la poussière atteint le repère de niveau maximum, videz le bac à poussière.

IMPORTANT : Afin de maintenir la performance optimale de l'appareil, ne laissez pas la poussière s'accumuler au-delà du niveau maximum.

- Éteignez l'aspirateur en appuyant sur le bouton on/off sur le corps principal de l'aspirateur et débranchez le câble d'alimentation.
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière et retirez l'ensemble du bac de l'aspirateur. [12]
- Tenez le bac à poussière d'une main et de l'autre main, appuyez sur le bouton de détachement du volet du bac à poussière. [13]
- Fermez le volet du bac à poussière et remontez l'ensemble bac à poussière sur le corps principal de l'aspirateur.

Nettoyage des filtres lavables

L'aspirateur est équipé d'un pré-moteur et d'un filtre d'évacuation. Pour une performance optimale d'aspiration, retirez régulièrement les filtres et les tapoter contre le côté du bac pour décoller la poussière. Les filtres doivent être lavés après avoir vidé 5 fois le bac à poussière ou lorsqu'ils sont encrassés.

IMPORTANT : Tous les aspirateurs sans sac nécessitent un nettoyage régulier du filtre. Un défaut de nettoyage des filtres peut entraîner un blocage d'air, une surchauffe et un défaut du produit. Ceci peut annuler votre garantie.

IMPORTANT : Contrôlez et entretenez régulièrement les filtres.

IMPORTANT : Veillez toujours à ce que le jeu de filtres soit bien sec avant utilisation.

Pour accéder au filtre pré-moteur

- Appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière et retirez l'ensemble du bac de l'aspirateur. [12]
- Tenez le bac à poussière d'une main et de l'autre main, tournez le couvercle du bac à poussière pour l'ouvrir. [14]
- Tournez et déposez le filtre pré-moteur situé dans le bac à poussière. [15]

*Sur certains modèles uniquement ** Sur certains modèles uniquement, les brosses peuvent varier selon le modèle

4. Tapotez doucement et lavez le filtre pré-moteur. N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents. Éliminez l'excédent d'eau du filtre et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser. **[19,20]**
5. Remontez le filtre pré-moteur une fois qu'il est entièrement sec et remettez-le sur l'aspirateur.

Pour accéder au filtre d'évacuation

1. Déverrouillez le couvercle du filtre d'échappement en appuyant sur le loquet et en tirant vers l'extérieur depuis l'aspirateur principal. **[17]**
2. Retirez le filtre d'échappement de la cavité en tirant sur les nervures du filtre d'échappement. **[18]**
3. Tapotez doucement et lavez l'unité de filtre. N'utilisez pas d'eau chaude ou de détergents. Éliminez l'excédent d'eau du filtre et laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser. **[19,20]**
4. Remontez le jeu de filtre une fois qu'il a entièrement séché et remettez-le sur l'aspirateur en le réinsérant en place et en le poussant pour qu'il entre complètement dans son logement.
5. Verrouillez le couvercle du filtre d'évacuation en appuyant sur le bord qui dispose des fixations ; vous entendrez un déclic une fois que la porte du filtre d'évacuation se mettra en place.

IMPORTANT : N'utilisez pas l'aspirateur quand les filtres ne sont pas montés.

Nettoyage de la cuve à poussière/de l'unité de séparation

Cet aspirateur dispose d'un système de séparation unique à Hoover. Si nécessaire, vous pouvez démonter l'unité de séparation du bac à poussière pour la nettoyer.

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière et retirez l'ensemble du bac de l'aspirateur. **[12]**
2. Tenez le bac à poussière d'une main et de l'autre main, tournez le couvercle du bac à poussière pour l'ouvrir. **[14]**
3. Tournez et déposez le filtre pré-moteur situé dans le bac à poussière. **[15]**
4. Tournez et retirez le système de séparation en le soulevant du bac à poussière. **[16]**
5. Si nécessaire, éliminez la poussière de la surface de le système de séparation à l'aide d'un chiffon.
6. Placez le système de séparation sous le robinet. **[19]** Rincez à l'eau tiède. Nettoyez les surfaces internes du bac à poussière avec de l'eau uniquement. **N'UTILISEZ EN AUCUN CAS un détergent pour nettoyer l'intérieur du bac à poussière.**
7. Remontez le composant interne sur le bac à poussière, tout en vous assurant que tous les composants sont secs.
8. Fermez le volet du bac à poussière et remettez l'ensemble de bac à poussière sur l'aspirateur.

Élimination d'une obstruction

1. Vérifiez si le bac à poussière est plein. Si c'est le cas, voir « Pour vider le bac à poussière ».
2. Si le bac à poussière est vide mais que l'aspirateur aspire mal :
 - A. Les filtres ont-ils besoin d'être nettoyés ? Si c'est le cas, voir « Pour nettoyer les filtres lavables ».

- B. Vérifiez qu'il n'y ait pas de blocage à un autre endroit du système. - Si les obstructions sont dans le tube de rallonge, le flexible ou encore la brosse, enlevez-les à l'aide d'une tige.
- C. Vérifiez que le filtre pré-moteur est en place.
- D. Vérifiez si l'unité de séparation doit être nettoyée. Reportez-vous à « Nettoyage du système de séparation Airvolution ».

LISTE DE CONTRÔLE UTILISATEUR

En cas de problèmes avec l'appareil, effectuez les vérifications de la liste de vérifications avant d'appeler le service après-vente Hoover.

- L'aspirateur est-il alimenté en électricité ? Veuillez vérifier la prise utilisée avec un autre appareil électrique.
- Le bac à poussière est-il saturé ? Veuillez vous reporter à « Entretien de l'aspirateur ».
- Le filtre est-il encrassé ? Si c'est le cas, référez-vous à « Pour nettoyer le filtre ».
- Le tube ou le flexible est-il bouché ? Veuillez vous reporter à « Pour éliminer une obstruction ».
- L'aspirateur a-t-il surchauffé ? Si c'est le cas, il lui faudra environ 30 minutes pour se réinitialiser automatiquement.

INFORMATIONS IMPORTANTES

PIÈCES DÉTACHÉES ET CONSOMMABLES HOOVER

Toujours remplacer les pièces par des pièces détachées de la marque Hoover. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Hoover. Lors de la commande de pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

Service Hoover

Pour toute intervention à tout moment, veuillez contacter le service après-vente Hoover le plus proche.

QUALITÉ

La qualité des usines Hoover a fait l'objet d'une évaluation indépendante. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

VOTRE GARANTIE

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. Les détails concernant ces conditions peuvent être obtenus auprès du revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie.

Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

HINWEISE FÜR DIE SICHERE BENUTZUNG

Dieses Gerät ist nur zum Gebrauch im Haushalt und nicht für gewerbliche Zwecke bestimmt. Sie sollten das Gerät ausschließlich gemäß den Angaben in dieser Bedienungsanleitung verwenden. Vor dem Gebrauch des Gerätes muss die vorliegende Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden worden sein.

Ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Wartung immer aus, ziehen den Netzstecker aus der Steckdose und lassen es abkühlen.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren, sowie körperlich, geistig oder sensorisch behinderten Personen bzw. Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse im Gebrauch nur unter Aufsicht oder unter Anleitung für die sichere Benutzung und den damit verbundenen Gefahren benutzt werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht ausgeführt werden.

Ist das Netzkabel beschädigt, darf das Gerät NICHT mehr benutzt werden. Im Falle eines Defektes darf das Netzkabel nur durch einen autorisierten HOOVER-Kundendiensttechniker ausgetauscht werden.

Hände, Füße, lose Kleidung und Haare von den rotierenden Bürsten fernhalten.

Verwenden Sie nur von HOOVER empfohlene oder gelieferte Zubehörteile, Verbrauchsmaterialien und Ersatzteile.

Statische Aufladung: Manche Teppiche können die Bildung statischer Elektrizität verursachen. Diese ist nicht gesundheitsschädlich.

Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder zur Aufnahme von feuchtem Schmutz.

Vermeiden Sie es, harte oder scharfe Gegenstände, Streichhölzer,

heiße Asche, Zigarettenkippen oder Ähnliches aufzusaugen.

Niemals entzündliche Flüssigkeiten, Reinigungsmittel, Aerosole oder deren Dämpfe auf das Gerät sprühen oder damit aufsaugen.

Während des Betriebs nicht über das Netzkabel fahren. Nicht am Kabel ziehen, um den Gerätestecker aus der Steckdose zu ziehen.

Stellen Sie die Verwendung des Gerätes ein, wenn ein Defekt am Gerät vermutet wird.

HOOVER-Kundendienst: Um auf Dauer den sicheren und effizienten Betrieb dieses Gerätes zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen HOOVER-Kundendienst durchführen zu lassen.

Treten Sie beim Gebrauch des Gerätes nicht auf das Netzkabel und wickeln Sie es sich nicht um Ihre Arme oder Beine.

Benutzen Sie das Gerät nicht zur Reinigung von Menschen oder Tieren.

Positionieren Sie das Gerät bei der Reinigung von Treppen nicht oberhalb von Ihnen.

Umweltschutz

Das am Gerät angebrachte Symbol gibt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf, sondern an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen ist. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen. Ausführlichere Informationen über die Müllbehandlung und das Recycling dieses Gerätes erhalten Sie von der zuständigen Umweltbehörde, der Müllentsorgungsstelle Ihrer Kommune oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.



Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

GERÄTEBESCHREIBUNG

- A. Taste zur Entfernung des Staubbehälters
- B. Ein-Ausschalter
- C. Leistungsregulierung
- D. Schnappverschluss Abluftfilterabdeckung
- E. Abdeckung für Abluftfilter
- F. Kabeltrommeltaste
- G. Staubbehältergriff
- H. Staubbehälterdeckel
- I. Staubbehälter
- J. Gerätekorpus
- K. Schlauchende
- L. Saugschlauch
- M. Handgriff
- N. Nebenluftregelung
- O. Rasterteleskoprohr
- P. Teleskoprohrlängenverstellung
- Q. Umschaltbare Bodendüse (GP)**
- R. Bodenbelagswahlschalter
- S. Abluftfilter
- T. Staubbehälterklappen-Freigabetaste
- U. Teilungs-System
- V. Vormotorfilter
- W. 2in1-Zubehör
- X. Miniturbodüse*
- Y. Miniturbodüse*
- Z. Hartbodendüse*

ZUSAMMENBAU DES GERÄTES

Nehmen Sie alle Teile des Gerätes aus dem Karton.

1. Befestigen Sie das eine Ende des Saugschlauches am Gerätekorpus, so dass dieser einrastet. Freigabe: Drehen und ziehen Sie am Schlauch. [1]
2. Schließen Sie den Schlauchhandgriff oder bei Bedarf das Zubehör am oberen Ende vom Verlängerungsrohr an [2].
3. Schließen Sie das untere Ende des Verlängerungsrohrs an der Teppich- und Bodendüse [3], oder bei Bedarf am Zubehör an.

GEBRAUCH DES GERÄTES

1. Ziehen Sie das Netzkabel raus und schließen es an eine Steckdose an. Ziehen Sie das Kabel keinesfalls weiter, als bis zur roten Markierung heraus. [4]
2. Stellen Sie die Länge des Teleskoprohrs ein, indem Sie den Teleskoprohrlängenverstellung nach oben bewegen, und heben oder senken Sie den Schlauchhandgriff in die bequemste Reinigungsposition. [5]
3. Umschaltbare Bodendüse**. Das Pedal an der Düse drücken [6], um die gewünschte Bodenart auszuwählen.
 - Hartböden:** Der Borstenkranz wird zum Schutz des Bodens abgesenkt.
 - Teppichböden:** Besonders gründliche Reinigung durch Anheben der Bürsten.
4. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste betätigen. [7]
5. **Leistungsregler:** Passen Sie die Leistungsstufe durch Schieben des Leistungssteuerungsschiebers an*. [9]
6. **Nebenluftregelung:** Sie können die Saugkraft regulieren, indem Sie das Luftventil auf dem Handgriff öffnen oder schließen. [8]
7. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch durch erneutes Betätigen der Ein-/Aus-Taste aus. Ziehen Sie den Stecker vorsichtig aus der Steckdose raus und drücken die Kabeltrommeltaste, um das Kabel wieder im Staubsauger aufzuwickeln. [10]
8. Abstellen und Parken - Das Rohr kann während des Gebrauchs vorübergehend abgestellt oder geparkt werden, wenn es nicht in Gebrauch ist. [11]

ZUBEHÖR

Um die beste Leistung und Energieeffizienz zu erzielen wird empfohlen, dass die richtigen Düsen für den Hauptreinigungsbetrieb verwendet werden. Die Düsen werden in den Diagrammen mit den Bezeichnungen **GP**, **HF** oder **CA** gekennzeichnet.

Die Düse mit der Bezeichnung **GP** kann zur Reinigung von Teppichen und Hartböden verwendet werden.

Die Düse mit der Bezeichnung **HF** ist nur für die Reinigung von Hartböden geeignet.

Die Düse mit der Bezeichnung **CA** ist nur für die Reinigung von Teppichen geeignet.

Die anderen Düsen sind Zubehör für besondere Reinigungsaufgaben und werden nur für die fallweise Benutzung empfohlen.

Alle Zubehöerteile können direkt am Handgriff oder am Teleskoprohr befestigt werden.

2in1-Zubehör kombiniert die Funktion von Fugendüse und Möbelpinsel in einem Zubehöerteil:

Fugendüse – Ideal zur Reinigung von Ecken und schwer zugänglichen Bereichen.

Möbelpinsel – Für Bücherregale, Bilderrahmen, Tastaturen und andere empfindliche Bereiche.

Miniturbodüse* - Die Miniturbodüse eignet sich speziell zur Reinigung von Matratzen und Polstermöbeln. Besonders geeignet zur Entfernung von Tierhaaren.

Miniturbodüse* – Die Miniturbodüse eignet sich speziell zur Reinigung von Matratzen

und Polstermöbeln. Reinigt Matratzen und Polstermöbel besonders gründlich.

Hartbodendüse* – Ideal zur Reinigung von Parkettböden und anderen empfindlichen Hartböden.

WICHTIG: Benutzen Sie die Miniturbodüse nicht auf Teppichen und Vorlegern mit langen Fransen, auf Tierfellen und auf über 15 mm tiefem Teppichflor. **Halten Sie die Düse bei sich drehender Bürstwalze nicht still.**

WARTUNG DES GERÄTES

Leeren des Staubbehälters

Der Staubbehälter muss spätestens dann geleert werden, wenn die MAX-Marke am Behälter erreicht ist.

WICHTIG: Bitte beachten Sie, dass zur Aufrechterhaltung der optimalen Leistungsfähigkeit Ihres Geräts der Staubbehälter nicht über die MAX.-Marke gefüllt sein sollte.

1. Schalten Sie den Staubsauger durch Drücken auf die Ein-/Aus- Taste am Staubsaugergehäuse aus und ziehen Sie den Stecker vom Netzkabel aus der Steckdose.
2. Drücken Sie die Staubbehälter-Freigabetaste und nehmen Sie die Behälterbaugruppe vom Staubsauger ab. **[12]**
3. Halten Sie die Staubbehälter mit einer Hand fest und drücken Sie mit der anderen Hand auf die Staubbehälterklappe-Freigabetaste. **[13]**
4. Schließen Sie die Staubbehälterklappe und setzen die Staubbehälterbaugruppe wieder in den Staubsauger ein.

Reinigung der waschbaren Filter

Der Staubsauger ist mit einem Vormotor- und einem Abluftfilter ausgestattet. Zur Aufrechterhaltung der optimalen Leistungsfähigkeit Ihres Gerätes die Filter bitte regelmäßig entfernen und gründlich ausklopfen. Die Filter spätestens alle 5 Staubbehälterentleerungen oder wenn diese sehr stark verschmutzt sind, mit lauwarmen Wasser auswaschen.

WICHTIG: Alle beutellosen Staubsauger müssen regelmäßig gereinigt und gewartet werden. Werden die Filter nicht gereinigt, kann dies zu Verstopfung, Überhitzung und damit zu einem Produktausfall führen. Dadurch erlischt möglicherweise Ihre Garantie.

WICHTIG: Die Filter regelmäßig überprüfen und warten.

WICHTIG: Die Filter immer erst dann benutzen, wenn sie vollständig getrocknet sind.

So entfernen Sie den Vormotorfilter:

1. Drücken Sie die Staubbehälter-Freigabetaste und nehmen Sie die Behälterbaugruppe vom Staubsauger ab. **[12]**
2. Halten Sie die Staubbehälter mit einer Hand fest und drehen Sie mit der anderen Hand den Staubbehälterdeckel, um den Behälterdeckel zu öffnen. **[14]**
3. Drehen und nehmen Sie den Vormotorfilter vom Staubbehälter ab. **[15]**

*Geräteausstattung ist modellabhängig ** Nur bei bestimmten Modellen können die Düsen modellabhängig sein

4. Klopfen Sie den Vormotorfilter vorsichtig aus und waschen Sie ihn. Verwenden Sie kein heißes Wasser und keine Reinigungsmittel. Entfernen Sie das überschüssige Wasser aus dem Filter und lassen Sie ihn vor erneuter Verwendung gründlich trocknen. **[19,20]**
5. Befestigen Sie den Vormotorfilter, nachdem er vollständig getrocknet ist, wieder am Staubbehälter und setzen Sie ihn in den Staubsauger ein.

Entfernen des Abluftfilters:

1. Entriegeln Sie die Abluftfilterabdeckung durch Drücken des Schnappverschlusses und ziehen Sie diese aus dem Gerätekorpus. **[17]**
2. Nehmen Sie den Abluftfilter aus der Vertiefung, indem Sie an der Vertiefung vom Abluftfilter ziehen. **[18]**
3. Klopfen Sie den Filter vorsichtig aus und reinigen ihn. Verwenden Sie kein heißes Wasser und keine Reinigungsmittel. Entfernen Sie das überschüssige Wasser aus dem Filter und lassen ihn vor erneuter Verwendung vollständig trocknen. **[19,20]**
4. Bauen Sie die Filterkassette, nachdem diese vollständig getrocknet ist, wieder zusammen und setzen Sie diese in den Staubsauger ein, in dem Sie sie bis zum Anschlag hinein drücken.
5. Verriegeln Sie die Abluftfilterabdeckung, indem Sie auf die Kante mit den Clips drücken. Sie werden ein Klickgeräusch hören, wenn die Abdeckung richtig eingerastet ist.

WICHTIG: Das Gerät darf auf keinen Fall ohne die Filter benutzt werden.

Reinigung des Staubbehälters/der Airvolution-Funktionseinheit

Dieser Staubsauger nutzt eine spezielle Schmutzabscheidereinheit. Bei Bedarf kann sie aus dem Staubbehälter ausgebaut und gereinigt werden.

1. Drücken Sie die Staubbehälter-Freigabetaste und nehmen Sie die Behälterbaugruppe vom Staubsauger ab. **[12]**
2. Halten Sie die Staubbehälter mit einer Hand fest und drehen Sie mit der anderen Hand den Staubbehälterdeckel, um ihn zu öffnen. **[14]**
3. Drehen und nehmen Sie den Vormotorfilter vom Staubbehälter ab. **[15]**
4. Drehen und entfernen Sie den Abscheider vom Staubbehälter. **[16]**
5. Bei Bedarf können Sie übermäßigen Staub mit einem Tuch vom Abscheider abwischen.
6. Halten Sie den Abscheider unter einen Wasserhahn. **[19]** Bitte verwenden Sie ausschließlich lauwarmes Wasser zur Reinigung. Waschen Sie nur die Innenflächen des Behälters mit Wasser aus. Verwenden Sie hierzu keine Seife und keine Reinigungsmittel.
7. Bauen Sie alle Innenteile, wenn diese trocken sind, wieder in den Staubbehälter ein.
8. Schließen Sie den Staubbehälterdeckel und setzen Sie die Staubbehälterbaugruppe wieder in den Staubsauger ein.

Entfernen einer Verstopfung

1. Füllstand des Staubbehälters prüfen. Ist er voll, siehe „Leeren des Staubbehälters“.
2. Wenn der Staubbehälter leer und die Saugleistung weiterhin niedrig ist:
 - A. Müssen die Filter gereinigt werden? Falls ja, siehe Kapitel „Reinigung der waschbaren Filter“.

- B. Prüfen Sie, ob der Saugtrakt an einer anderen Stelle verstopft ist. - Entfernen Sie Verstopfungen im Teleskoprohr oder im Saugschlauch mit einem Stab.
- C. Prüfen Sie, ob der Vormotorvorfilter richtig eingebaut ist.
- D. Prüfen Sie, ob die Multizykloneinheit gereinigt werden muss. Weitere Informationen finden Sie unter "Reinigung der AirVolution-Funktionseinheit".

PRÜFLISTE ZUR FEHLERSUCHE

Bitte prüfen Sie zunächst die einzelnen Punkte dieser Prüfliste, bevor Sie sich bei einem Problem an Ihre zuständige Hoover-Kundendienststelle wenden.

- Ist die Stromversorgung in Ordnung? Bitte überprüfen Sie diese mit einem anderen elektrischen Gerät.
- Ist der Staubbehälter voll? Siehe „Wartung des Staubsaugers“.
- Ist der Filter blockiert? Siehe "Reinigung der Filter".
- Ist der Saugschlauch oder die Düse verstopft? Siehe „Verstopfung des Saugtraktes beheben“.
- Ist der Staubsauger überhitzt? Falls ja, dauert es ca. 30 Minuten, bis der Überhitzungsschutz sich automatisch abschaltet.

WICHTIGE INFORMATIONEN

HOOVER ORIGINAL-ERSATZTEILE UND VERBRAUCHSARTIKEL

Verwenden Sie stets Originalersatzteile von Hoover. Diese sind über den Hoover-Kundendienst erhältlich. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen bitte stets die komplette 16stellige Artikelnummer (Typenplakette auf der Rückseite des Gerätes) Ihres Gerätemodells an.

Hoover-Kundendienst

Zur Wartung oder Reparatur Ihres Produktes wenden Sie sich bitte an Ihre zuständige Hoover-Kundendienststelle.

QUALITÄT

Die Hoover-Werke wurden unabhängig voneinander jeweils einer Qualitätsprüfung unterzogen. Unsere Produkte werden nach einem Qualitätsstandard hergestellt, der die Anforderungen von ISO 9001 erfüllt.

GARANTIEERKLÄRUNG

Die Garantiebestimmungen für dieses Gerät entsprechen den Richtlinien des Landes, in dem Sie das Gerät erworben haben. Weitere Einzelheiten dazu erhalten Sie vom Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben oder aus dem Garantieheft, das der Verpackung beiliegt. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg sorgfältig auf, denn er wird für eventuell auftretende Garantieansprüche benötigt.

Änderungen vorbehalten.

ISTRUZIONI PER UN USO SICURO

Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in ambito domestico per interventi di pulizia, secondo le istruzioni riportate nel presente documento. Accertarsi di aver compreso le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Non lasciare l'apparecchio collegato alla corrente. Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio o di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e scollegare la spina.

Questo elettrodomestico non è destinato a essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone dalle ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o senza esperienza a causa di una inadeguata informazione sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e sui relativi pericoli. Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza da parte di una persona responsabile.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio. Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato HOOVER.

Tenere le mani, i piedi, i capi di abbigliamento non attillati e i capelli lontani dalle spazzole rotanti.

Utilizzare solo accessori o parti di consumo e di ricambio consigliati o forniti da HOOVER.

Elettricità statica: Alcuni tappeti possono produrre un piccolo accumulo di elettricità statica. Le cariche di elettricità statica non sono pericolose per la salute.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, su superfici bagnate o per aspirare liquidi.

Non aspirare oggetti solidi o appuntiti, fiammiferi, cenere calde, mozziconi di sigaretta o simili.

Non vaporizzare o aspirare liquidi infiammabili, detergenti, bombolette o i loro vapori.

Non calpestare il cavo di alimentazione durante l'utilizzo dell'apparecchio o scollegare la spina dalla presa tirando il cavo di alimentazione.

Non continuare a utilizzare l'apparecchio in caso di presunto guasto.

Assistenza HOOVER: Per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchio, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione dai tecnici del servizio assistenza autorizzato HOOVER.

Non calpestare il cavo di alimentazione o avvolgerlo intorno alle braccia o alle gambe mentre si usa l'apparecchio.

Non utilizzare l'apparecchio per l'igiene della persona o degli animali.

Non collocare l'apparecchio in una posizione più alta rispetto alla propria quando si puliscono le scale.

Ambiente:

Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato al punto di raccolta o al centro di riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche più vicino.

Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.

Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

- A. Pulsante sblocco contenitore raccogli-polvere
- B. On-Off / Pulsante controllo potenza
- C. Corsore controllo potenza
- D. Levetta sblocco coperchio del filtro in uscita
- E. Coperchio del filtro in uscita
- F. Pulsante di riavvolgimento del cavo
- G. Maniglia del contenitore raccogli-polvere
- H. Coperchio contenitore raccogli-polvere
- I. Contenitore raccogli-polvere
- J. Corpo principale dell'apparecchio
- K. Estremità tubo
- L. Tubo flessibile
- M. Impugnatura tubo
- N. Regolatore forza aspirante
- O. Tubo telescopico
- P. Dispositivo di controllo del tubo telescopico
- Q. Spazzola per tappeti e pavimenti (GP)**
- R. Pedale selettore tipo pavimento
- S. Filtro in uscita
- T. Pulsante di sblocco dello sportello del contenitore raccogli-polvere
- U. Sistema di separazione
- V. Filtro Pre-Motore
- W. Accessori 2 in 1
- X. Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici*
- Y. Mini turbospazzola per rimuovere gli allergeni*
- Z. Spazzola Parquet*

MONTAGGIO DELL'APPARECCHIO

Disimballare tutti i componenti.

1. Collegare il tubo flessibile al corpo principale dell'apparecchio, assicurandosi che si blocchi in posizione. Per disinserire il tubo, è sufficiente ruotare e tirare. **[1]**
2. Collegare l'impugnatura del tubo flessibile all'estremità superiore della prolunga del tubo **[2]** o, se necessario, agli accessori.
3. Collegare l'estremità inferiore della prolunga del tubo alla spazzola per tappeti e pavimenti **[3]** o, se necessario, agli accessori.

UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

1. Estrarre il cavo di alimentazione e inserirlo in una presa di corrente. Non tirare il cavo oltre l'indicatore rosso. **[4]**
2. Regolare la lunghezza del tubo telescopico spostando il regolatore di altezza; alzare o abbassare l'impugnatura del tubo flessibile fino a trovare la posizione di pulizia più confortevole. **[5]**
3. Spazzola per tappeti e pavimenti**. Premere il pedale sulla spazzola **[6]** per selezionare la modalità di pulizia ideale per il tipo di pavimento.
Pavimenti duri: le setole sono abbassate per proteggere il pavimento.
Tappeti: le setole sono sollevate per pulire in profondità.
4. Accendere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione/spegnimento sul corpo principale dell'aspirapolvere. **[7]**
5. **Controllo potenza variabile:** Regolare il livello di potenza facendo scorrere il cursore di controllo della potenza*. **[9]**
6. **Regolatore la forza aspirante:** Regolare l'aspirazione aprendo o chiudendo la valvola dell'aria sull'impugnatura. **[8]**
7. Dopo l'utilizzo, spegnere l'apparecchio premendo il pulsante di accensione/spegnimento. Staccare la spina e premere il pulsante di riavvolgimento del cavo di alimentazione dell'aspirapolvere. **[10]**
8. Stazionamento e parcheggio - È possibile parcheggiare il tubo temporaneamente durante l'uso, oppure riporlo quando l'apparecchio non viene utilizzato. **[11]**

ACCESSORI

Per ottenere prestazioni ottimali ed efficienza energetica, è consigliato usare le spazzole appropriate per le principali operazioni di pulizia. Queste spazzole sono indicate nel diagramma con le lettere **GP**, **HF** o **CA**.

La spazzola di tipo **GP** è adatta per pulire sia tappeti che pavimenti duri.

La spazzola di tipo **HF** è adatta solo per la pulizia dei pavimenti duri.

La spazzola di tipo **CA** è adatta solo per la pulizia dei tappeti.

Le altre spazzole sono accessorie per operazioni di pulizia speciale e sono raccomandate solo per usi occasionali.

Tutti gli accessori possono essere inseriti nell'impugnatura o all'estremità del tubo telescopico.

L'accessorio 2 in 1 abina diverse funzioni con un unico strumento:

Bocchetta per fessure – Per angoli e punti difficili da raggiungere.

Spazzola a pennello – Per librerie, cornici, tastiere e altre superfici delicate.

Mini turbospazzola per rimuovere i peli di animali domestici* - utilizzare la mini turbospazzola per la pulizia profonda di superfici tessili e imbottiti e per altre aree difficili. Particolarmente adatta per rimuovere i peli degli animali domestici.

Mini turbospazzola per rimuovere gli allergeni* – utilizzare la mini turbospazzola per la pulizia profonda di superfici tessili e imbottiti e per altre aree difficili. Particolarmente adatta per rimuovere gli allergeni.

Spazzola Parquet* – Per parquet e pavimenti delicati.

IMPORTANTE: Non utilizzare la mini turbospazzola su tappeti a frange, pellicce o moquette con pelo di oltre 15 mm. **Non tenere ferma la spazzola sul tappeto con il rullo in rotazione.**

MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

Svuotamento contenitore raccogli polvere

Quando la polvere raggiunge l'indicatore di livello massimo, svuotare il contenitore raccogli polvere.

IMPORTANTE: Per ottenere prestazioni ottimali, non consentire che la polvere si accumuli oltre il livello massimo.

1. Spegner l'apparecchio premendo il pulsante di accensione/spegnimento sul corpo principale e scollegare il cavo di alimentazione.
2. Premere il pulsante di sblocco del contenitore raccogli polvere e rimuoverlo dall'apparecchio. **[12]**
3. Con una mano tenere il contenitore raccogli polvere e con l'altra premere il pulsante di sblocco del coperchio. **[13]**
4. Chiudere lo sportello del contenitore raccogli polvere e riposizionarlo sul corpo principale dell'apparecchio.

Pulizia dei filtri lavabili

L'apparecchio è dotato di un filtro pre-motore e un filtro in uscita. Per mantenere prestazioni ottimali, rimuovere i filtri e picchiettarli contro il lato del cestino per eliminare la polvere. Il filtro deve essere lavato ogni 5 svuotamenti del contenitore raccogli polvere o quando la polvere nel filtro risulti eccessiva.

IMPORTANTE: Tutti gli apparecchi senza sacchetto richiedono una regolare pulizia del filtro. La mancata pulizia dei filtri può causare il blocco, il surriscaldamento e il danneggiamento dell'apparecchio. Tutto ciò può invalidare la garanzia.

IMPORTANTE: Controllare i filtri sistematicamente e sottoporli a regolare manutenzione.

IMPORTANTE: Prima di utilizzare i filtri, accertarsi sempre che siano asciutti.

Per accedere al filtro Pre-motore:

1. Premere il pulsante di sblocco del contenitore raccogli polvere e rimuoverlo dall'apparecchio. **[12]**
2. Con una mano tenere il contenitore raccogli polvere e con l'altra ruotare il coperchio per aprirlo. **[14]**
3. Ruotare e rimuovere il filtro pre-motore collocato nel contenitore. **[15]**
4. Picchiettare e lavare il filtro pre-motore. Non utilizzare acqua bollente o detersivi. Eliminare l'acqua in eccesso dal filtro e lasciarlo asciugare completamente prima di riutilizzarlo. **[19,20]**

- Quando asciutto, rimontare il filtro pre-motore al contenitore raccogli-polvere e reinserirlo nell'apparecchio.

Per accedere al filtro in uscita:

- Sbloccare il coperchio del filtro in uscita premendo la levetta e poi tirando verso l'esterno dell'apparecchio. [17]
- Estrarre il filtro in uscita dalla sua sede tirando le sue alette. [18]
- Picchiare e lavare l'unità filtro. Non utilizzare acqua bollente o detersivi. Eliminare l'acqua in eccesso dal filtro e lasciarlo asciugare completamente prima di riutilizzarlo. [19,20]
- Una volta completamente asciugata, riassemblare l'unità filtro e rimontarla sull'apparecchio reinserendola nella sua posizione spingendo fino in fondo.
- Bloccare il coperchio del filtro in uscita premendo il lato con le clip: si udirà quindi un click quando il coperchio del filtro in uscita si inserirà in posizione.

IMPORTANTE: Non utilizzare l'apparecchio senza aver montato i filtri.

Pulizia del contenitore raccogli-polvere/dell'unità di separazione

Questo apparecchio utilizza un sistema di separazione esclusivo di Hoover. Se necessario, l'unità di separazione può essere smontata dal contenitore raccogli-polvere e pulita.

- Premere il pulsante di sblocco del contenitore raccogli-polvere e rimuoverlo dall'apparecchio. [12]
- Con una mano tenere il contenitore raccogli-polvere e con l'altra ruotare il coperchio per aprirlo. [14]
- Ruotare e rimuovere il filtro pre-motore collocato nel contenitore. [15]
- Ruotare e rimuovere il sistema di separazione dal contenitore raccogli-polvere. [16]
- Se necessario, utilizzare un panno per rimuovere la polvere in eccesso dal sistema di separazione.
- Lavare il sistema di separazione sotto il rubinetto dell'acqua. [19] Sciacquare con acqua tiepida. Lavare le superfici interne del contenitore raccogli-polvere solo con acqua. NON utilizzare detersivi o sapone per lavare le parti interne del contenitore raccogli-polvere.
- Rimontare il componente interno nel contenitore raccogli-polvere, assicurandosi che tutti i componenti siano asciutti.
- Chiudere il coperchio del contenitore raccogli-polvere e rimontare il gruppo contenitore raccogli-polvere nell'apparecchio.

Rimozione di un'ostruzione

- Controllare se il contenitore raccogli-polvere è pieno. Se così fosse, vedere la sezione "Svuotamento del contenitore raccogli-polvere".
- Se il contenitore raccogli-polvere è vuoto, ma l'aspirazione è ancora scarsa:
 - Potrebbe essere necessario pulire i filtri. In questo caso, vedere la sezione "Pulizia dei filtri lavabili".

- Controllare che non vi siano altre ostruzioni nel sistema. - Utilizzare un'asticella o un bastoncino per rimuovere eventuali ostruzioni dal tubo telescopico o dal tubo flessibile.
- Verificare che il filtro pre-motore sia installato.
- Verificare se l'unità di separazione debba essere pulita. Fare riferimento al paragrafo "Pulizia dell'unità di separazione".

CHECKLIST UTENTE

In caso di problemi, completare questa semplice checklist utente prima di chiamare il centro assistenza Hoover.

- La presa elettrica a cui è collegato l'apparecchio è funzionante? Controllare collegando un altro elettrodomestico.
- Il contenitore raccogli-polvere è pieno? Vedere "Manutenzione dell'apparecchio".
- Il filtro è ostruito? Vedere la sezione "Pulizia del filtro".
- Il tubo flessibile o la bocchetta sono ostruiti? Vedere "Rimozione di un'ostruzione dal sistema".
- L'aspirapolvere si è surriscaldato? In questo caso, il reset automatico richiede circa 30 minuti.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

PARTI DI RICAMBIO E DI CONSUMO HOOVER

Utilizzare sempre parti di ricambio originali Hoover, che è possibile acquistare dal distributore locale Hoover o direttamente sul sito internet Hoover. Quando si ordinano delle parti di ricambio, ricordarsi sempre di fornire il numero di modello dell'apparecchio utilizzato.

ASSISTENZA E GARANZIA HOOVER

Questo prodotto è garantito, oltre che ai sensi di legge, alle condizioni e nei termini riportati sul certificato di garanzia convenzionale inserito nel prodotto. Il certificato dovrà essere conservato e mostrato al nostro Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato, in caso di necessità, insieme allo scontrino comprovante l'acquisto dell'elettrodomestico. Puoi consultare le condizioni di garanzia anche sul nostro sito internet Per ottenere assistenza compila l'apposito form on-line oppure contattaci al numero che trovi indicato nella pagina di assistenza del nostro sito internet Queste condizioni potrebbero venire modificate senza obbligo di preavviso.

UPUTEZA SIGURNO KORIŠTENJE

Ovaj uređaj namijenjen je prvenstveno za čišćenje u domaćinstvu, što je opisano u ovim uputama. Prije korištenja uređaja budite sigurni da ste u potpunosti razumjeli ove upute.

Ne ostavljajte uređaj uključen u struju. Uvijek ugasisite i isključite utikača iz utičnice nakon korištenja ili prije čišćenja uređaja ili tijekom održavanja.

Ovaj uređaj smiju upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti kao i osobe sa smanjenim psihofizičkim sposobnostima odnosno osobe s nedostatkom znanja ili iskustva ako su pod nadzorom ili su obučene za sigurnu upotrebu uređaja te shvaćaju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem niti ga smiju čistiti ili održavati bez nadzora odraslih osoba. Nadgledajte korištenje kada s uređajem rukuju djeca.

Ako je kabel za napajanje oštećen, odmah prekinuti uporabu. Kako bi se izbjegle opasnosti, ovlašteni HOOVER serviser mora izmijeniti kabel za napajanje.

Držatiruke, noge, (široku) odjeću i kosu podalje od rotirajućih četki.

Upotrebljavajte isključivo dodatke, potrošne ili dodatne materijale koje preporučuje ili dostavlja HOOVER.

Statičkelekticitet: Nekitepisi mogu izazvati pojavu manjeg statičkog elekticiteta. Otpuštanjestatičkog elekticiteta nije opasno za zdravlje.

Nemojte koristiti ovaj uređaj na otvorenom, na mokrim površinama ili za mokro usisavanje.

Neusisavati krute ili oštre predmete, šibice, vruć pepeo, opuške ili druge sličnepredmete.

Neprskati ili usisavati zapaljive tekućine, tekućine od čišćenja, sadržajesprejeva ili njihovih isparavanja.

Nemojte prelaziti preko kabela za napajanje dok se služite uređajem ili izvucite utikač povlačenjem kabela za napajanje.

Prestatisa korištenjem ako aparat djeluje neispravno.

Ovlašteni HOOVER servis: Da biste osigurali stalan, siguran i učinkovit rad uređaja, savjetujemo da svaki servis i sve popravke usisavača izvede isključivo ovlašteni HOOVER serviser.

Nemojte stajati na kabelu za napajanje ili ga omotavati oko ruku ili nogu dok se služite uređajem.

Nekoristiti ovaj aparat kod pranja životinja ili ljudi.

Ne postavljajte uređaj iznad sebe dok čistite stepenice.

Zaštita prirodnog okoliša

Simbol na proizvodu pokazuje da se proizvod ne tretira kao kućanski otpad. Umjesto toga, on se odlaže na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Odlaganje se mora provoditi u skladu s lokalnim zakonima o odlaganju otpada. Detaljnije informacije o tretiranju, obnavljanju i recikliranju ovog proizvoda zatražite od lokalne uprave, odlagališta kućanskog otpada ili prodavaonice u kojoj ste kupili proizvod.



Ovaj uređaj je u skladu s europskim direktivama 2014/35/ EU, 2014/30/EU i 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

UPOZNAVANJE S USISAVAČEM

- A. Tipka za otvaranje kante za prašinu
- B. Tipka za uključivanje / isključivanje / kontrolu snage
- C. Klizač za kontrolu snage
- D. Otpuštanje zadržaca poklopca ispušnog filtra
- E. Poklopac ispušnog filtra
- F. Tipka namatalice kabela
- G. Ručka kante za prašinu
- H. Poklopac kante za prašinu
- I. Kanta za prašinu
- J. Glavno tijelo usisavača
- K. Kraj crijeva
- L. Crijevo
- M. Ručka za crijevo
- N. Regulator snage usisavanja
- O. Teleskopska cijev
- P. Podešavač teleskopske cijevi
- Q. Četka za tepihe i podove (GP)**
- R. Pedala za odabir tipa poda
- S. Ispušni filter
- T. Tipka za otvaranje zaklopke kante za prašinu
- U. Vrsta vrećice
- V. Filter ispred motora
- W. Dodatak 2 u 1
- X. Mini turbo mlaznica za uklanjanje životinjske dlake*
- Y. Mini turbo mlaznica za uklanjanje alergena*
- Z. Četka za parket*

SASTAVLJANJE USISAVAČA

Izvadite sve dijelove iz pakiranja.

1. Spojite crijevo na glavno tijelo usisivača te se uvjerite da je sjelo na mjesto. Za otpuštanje rotirajte kraj crijeva i povucite ga. [1]
2. Spojite ručku crijeva na kraj gornje produžne cijevi [2] ili dodatke ako je potrebno.
3. Spojite donju produžnu cijev na univerzalni nastavak ** [3] ili dodatke ako je potrebno.

*Samo neki modeli ** Samo neki modeli, mlaznice mogu biti različite ovisno o modelu

KORIŠTENJE USISAVAČA

1. Izvadite kabel za napajanje i uključite ga u izvor napajanja. Ne izvlačite kabel preko crvene oznake. [4]
2. Podesite duljinu teleskopske cijevi na način da regulator teleskopske cijevi pomaknete prema gore i podignete ili spustite ručku crijeva u najudobniji položaj za čišćenje. [5]
3. Univerzalni nastavak**. Pritisnite papučicu na nastavku [6] za odabir idealnog načina čišćenja za vašu vrstu poda.
 - Tvrda podloga:** Četke se spuštaju radi zaštite poda.
 - Tepih:** S podignutim četkama za najdublje čišćenje.
4. Uključite usisavač pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje na glavnom tijelu usisavača. [7]
5. **Elektronska regulacija snage:** Podesite razinu snage na način da podesite klizač za kontrolu snage*. [9]
6. **Regulator snage usisavanja:** Podesite snagu usisavanja na način da otvorite ili zatvorite zračni ventil na ručki. [8]
7. Usisivač isključite na kraju upotrebe na način da pritisnete tipku za uključivanje/isključivanje. Izvucite i pritisnite gumb za uvlačenje kabela da biste uvukli kabel u usisavač. [10]
8. Odlaganje i pohrana - Cijev se može privremeno odložiti dok je u upotrebi ili postaviti u položaj za pohranu dok nije u upotrebi. [11]

DODACI

Da biste postigli najbolji rad i energetska učinkovitost, preporučujemo da za glavne radove usisavanje upotrebljavate ispravne mlaznice. Te su mlaznice na grafičkim prikazima označene slovima **GP**, **HF** ili **CA**.

Mlaznicom tipa **GP** može se čistiti i tepih i tvrdi pod.

Mlaznica tipa **HP** primjerena je samo za tvrdi pod.

Mlaznica tipa **CA** primjerena je samo za tepih.

Ostale su mlaznice pribor za specijalizirano usisavanje i preporučuju se samo za povremenu uporabu.

Sav se pribor može priključiti na kraj ručke ili kraj teleskopske cijevi.

Alat 2 u 1 kombinira nekoliko funkcija u jedan alat:

Nastavak za proreze – Za kutove i teško dostupna područja.

Četka za prašinu – Za police za knjige, okvire, tipkovnice i druga osjetljiva područja.

Mini turbo mlaznica za uklanjanje životinjske dlake* - Mini turbo mlaznica služi za usisavanje stepenica ili dubinsko usisavanje tekstilnih površina i drugih područja koja se teško usisavaju. Posebno je primjerena za uklanjanje životinjske dlake.

Mini turbo mlaznica za uklanjanje alergena* – Mini turbo mlaznica služi za usisavanje stepenica ili dubinsko usisavanje tekstilnih površina i drugih područja koja se teško usisavaju. Posebno je primjerena za uklanjanje alergena.

Četka za parket* – Za parkete i druge osjetljive podove.

VAŽNO: Mlaznice Mini Turbo ne upotrebljavajte na sagovima s dugim resama, od životinjskog krzna i tepisima dubljima od 15 mm. **Ne držite mlaznicu nepomičnom dok se četka okreće.**

ODRŽAVANJE USISAVAČA

Pražnjenje kante za prašinu

Kad prašina dosegne indikator maksimalne razine u kanti, ispraznite kantu za prašinu.

VAŽNO: Kako biste održali optimalne radne učinke, nemojte dopustiti da prašina premaši indikator maksimalne razine.

1. Isključite usisivač pritiskom na tipku za uključivanje/isključivanje na glavnom tijelu usisivača i izvucite kabel za napajanje.
2. Pritisnite tipku za otvaranje kante za prašinu i uklonite sklop kante za prašinu s usisivača. **[12]**
3. Jednom rukom držite kantu za prašinu, a drugom rukom pritisnite tipku za otvaranje zaklopke poklopca kante za prašinu. **[13]**
4. Zatvorite zaklopku poklopca kante za prašinu i vratite sklop kante za prašinu na glavno tijelo usisivača.

Čišćenje perivih filtera

Usisivač je opremljen filtrom ispred motora i ispušnim filtrom. Kako biste održali optimalne performanse čišćenja, redovito izvucite filtere i laganim udarcem na stranama spremnika oslobodite prašinu. Filtre je potrebno prati svakih 5 pražnjenja kanti ili ako filtar ima prekomjernu razinu prašine.

VAŽNO: Svi čistači bez vrećice iziskuju redovno čišćenje filtera. Neizvršavanje čišćenja filtera može uzrokovati blokiranje zraka, pregrijavanje i oštećenje proizvoda. To može učiniti vaše jamstvo nevažećim.

VAŽNO: Redovito provjerite i održavajte filtere.

VAŽNO: Uvijek osigurajte da je filtar potpuno suh prije upotrebe.

Kako biste pristupili filtru ispred motora:

1. Pritisnite tipku za otvaranje kante za prašinu i uklonite sklop kante za prašinu s usisivača. **[12]**
2. Jednom rukom držite kantu za prašinu, a drugom rukom rotirajte poklopac kante za prašinu kako biste otvorili poklopac kante. **[14]**
3. Rotirajte i uklonite filtar ispred motora koji se nalazi u kanti za prašinu. **[15]**
4. Nježno tapšajte i operite filtar predomatora. Nemojte koristiti vrelu vodu ili deterdžente.

*Samo neki modeli ** Samo neki modeli, mlaznice mogu biti različite ovisno o modelu

5. Uklonite višak vode iz filtra i ostavite ga da se potpuno osuši prije ponovne upotrebe. **[19,20]**
5. Ponovno montirajte filtar ispred motora u kantu za prašinu nakon što se potpuno osuši pa je postavite u usisivač.

Kako biste pristupili ispušnom filtru:

1. Otključajte poklopac ispušnog filtra na način da pritisnete zadrživač i izvučete ga iz glavnog usisivača. **[17]**
2. Izvadite ispušni filtar iz udubljenja na način da povučete rebra ispušnog filtra. **[18]**
3. Nježno tapšajte i operite filtarsku jedinicu. Nemojte koristiti vrelu vodu ili deterdžente. Uklonite višak vode iz filtra i ostavite ga da se potpuno osuši prije upotrebe. **[19,20]**
4. Ponovno sastavite filtar nakon što se potpuno osuši pa ga postavite u usisivač na način da ga vratite na mjesto i gurnete u položaj.
5. Zaključajte poklopac ispušnog filtra na način da pritisnete rub na kojem se nalaze kopče. Kad poklopac ispušnog filtra sjedne na svoje mjesto, čut ćete klik.

VAŽNO: Nemojte upotrebljavati proizvod bez ugrađenih filtara.

Čišćenje kante za prašinu / jedinice za odvajanje

Ovaj usisivač ima sustav za odvajanje kojim se koristi isključivo Hoover. Po potrebi se jedinica za odvajanje može odvojiti od kante za prašinu i očistiti.

1. Pritisnite tipku za otvaranje kante za prašinu i uklonite sklop kante za prašinu s usisivača. **[12]**
2. Jednom rukom držite kantu za prašinu, a drugom rukom rotirajte poklopac kante za prašinu kako biste ga otvorili. **[14]**
3. Rotirajte i uklonite filtar ispred motora koji se nalazi u kanti za prašinu. **[15]**
4. Rotirajte i uklonite sustav za odvajanje iz kante za prašinu. **[16]**
5. Po potrebi prekomjernu količinu prašine krpom uklonite iz sustava za odvajanje.
6. Stavite sustav za odvajanje ispod slavine. **[19]** Isperite ga mlakom vodom. Unutarnje površine kante za prašinu operite samo vodom. **NEMOJTE** upotrebljavati deterdžente za pranje unutarnjeg dijela kante za prašinu.
7. Ponovno postavite unutarnju komponentu u kantu za prašinu, a prethodno se uvjerite da su sve komponente suhe.
8. Zatvorite poklopac kante za prašinu i vratite sklop kante za prašinu u usisivač.

Uklanjanje zaglavljenja

1. Provjerite je li kanta za prašinu puna. Ako je puna, pogledajte odjeljak „Pražnjenje kante za prašinu“.
2. Ako je kanta za prašinu prazna, ali je usisavanje i dalje slabo:
 - A. Treba li očistiti filtere? Ako treba, pogledajte odjeljak „Čišćenje perivih filtera“.
 - B. Provjerite ima li drugih zaglavljenja u sustavu - S pomoću šipke ili štapa uklonite sva zaglavljenja s produžne cijevi ili fleksibilnog crijeva.
 - C. Provjerite je li ugrađen filtar ispred motora.
 - D. Provjerite treba li očistiti jedinicu za odvajanje. Pogledajte odjeljak „Čišćenje jedinice za odvajanje“.

KONTROLNI POPIS ZA KORISNIKA

Ako imate problema s proizvodom, ispunite ovaj jednostavni kontrolni popis za korisnika prije nego što nazovete lokalni servis tvrtke Hoover.

- Je li uređaj spojen na ispravan izvor napajanja strujom? Provjerite rad utičnice s nekim drugim uređajem.
- Je li kanta za prašinu prepunjena? Pogledajte "Održavanje usisavača".
- Je li filter zaglavljnjen? Pogledajte odjeljak „Čišćenje filtra“.
- Jesu li crijevo ili mlaznica zaglavljnjeni? Pogledajte "Uklanjanje zaglavljnjenja iz sustava".
- Je li se uređaj pregrijao? Ako je to slučaj, bit će potrebno oko 30 minuta da se automatski resetira.

VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE

Hoover rezervni dijelovi i potrošni materijal

Uvijek koristite samo originalne Hoover rezervne dijelove. Sve potrebno možete nabaviti kod ovlaštenog Hoover prodavača ili izravno od Hoovera. Kada naručujete dijelove uvijek navedite broj vašeg modela usisavača.

Ovlašteni HOOVER servis

Ako vam u bilo kojem trenutku bude potreban servis, obratite se ovlaštenom Hoover servisu.

Kvaliteta

U tvornicama tvrtke Hoover provedena je neovisna provjera kvalitete. Naši se proizvodi izrađuju prema sustavu kvalitete koji zadovoljava zahtjeve standarda ISO 9001.

Jamstvo

Jamstvene uvjete za ovaj uređaj određuje naš predstavnik u zemlji u kojoj je prodan. Pojednosti s obzirom na uvjete jamstva mogu biti provedene i od prodavača od kojeg je uređaj kupljen. Prilikom reklamacije prema uvjetima ovoga jamstva obavezno je izdavanje računa ili primke.

Ovi navodi predmet su promjene bez prethodne obavijesti.

NAVODILA ZA VARNO UPORABO

Sesalnik lahko uporabljate le za čiščenje stanovanjskih prostorov, kot je opisano v tem priročniku. Prosimo, da se pred uporabo sesalnika temeljito seznanite s temi navodili.

Sesalnika ne puščajte priključenega na električno omrežje. Po vsaki uporabi ali pred kakršnimi koli vzdrževalnimi deli in čiščenjem naprave sesalnik vedno izklopite in izvlecite vtičnik iz električne vtičnice.

To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi in mentalnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pod nadzorom ali so bile ustrezno podučene o varni uporabi naprave ter se zavedajo nevarnosti, ki so povezane z njegovo uporabo. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata brez nadzora.

Če je napajalni električni kabel poškodovan, nemudoma prenehajte z uporabo sesalnika. Da bi se izognili nevarnosti, mora napajalni kabel zamenjati pooblaščen Hooverjev serviser.

Imejte roke, noge, ohlapna oblačila in lase proč od vrtljivih krtač.

Uporabljajte le priključke, potrošni material ali nadomestne dele, ki jih priporoča ali dobavi podjetje Hoover.

Statična elektrika: Določene vrste preprog lahko ustvarijo manjšo količino statične elektrike. Noben statični električni naboj ne ogroža zdravja.

Sesalnika ne smete uporabljati na prostem, na kakršni koli mokri površini ali za sesanje tekočin.

Ne smete sesati trdih ali ostrih predmetov, vžigalic, vročega pepela, cigaretnih ogorkov ali drugih podobnih snovi.

Ne smete pršiti ali sesati vnetljivih tekočin, čistil, osvežilcev zraka ali njihovih hlapov.

Ne smete zapeljati prek napajalnega kabla med uporabo sesalnika ali izvleči vtikača tako, da bi vlekli za kabel.

Ne smete nadaljevati z uporabo sesalnika, če opazite nepravilnosti v delovanju.

Servis HOOVER: Za zagotovitev nenehnega varnega in učinkovitega delovanja naprave priporočamo, da servisiranje ali popravila izvaja le pooblaščen Hooverjev serviser.

Med uporabo sesalnika ne smete stati na kablju ali si ga ovijati okoli rok ali nog.

Sesalnika ne smete uporabljati za sesanje na živalih ali ljudeh.

Sesalnika ne smete postavljati nad seboj, ko sesate stopnice.

Okolje

Simbol na izdelku pomeni, da izdelka ne smete odstraniti kot gospodinjski odpadki. Oddati ga morate na zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Odstranitev morate izvesti v skladu s krajevnimi okoljskimi predpisi glede odstranjevanja odpadkov. Za podrobnejše informacije o ravnanju z izdelkom, obnovi in recikliranju izdelka se obrnite na krajevni urad, komunalno podjetje za odvoz gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.



Ta naprava je v skladu z evropskimi direktivami 2014/35/EU, 2014/30/EU in 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

SPOZNAJTE SVOJ SESALNIK

- A. Gumb za sprostitvev posode za prah
- B. Gumb za vklop / izklop / nastavljanje sesalne moči
- C. Drsnik za nadzor moči
- D. Zaklopka za sprostitvev pokrova izpušnega filtra
- E. Pokrov izpušnega filtra
- F. Gumb za navijanje kabla
- G. Ročaj posode za prah
- H. Pokrov posode za prah
- I. Posoda za prah
- J. Glavno ohišje sesalnika
- K. Konec cevi
- L. Cev
- M. Ročaj cevi
- N. Krmilnik moči sesanja
- O. Teleskopska cev
- P. Regulator teleskopske cevi
- Q. Krtača za preproge in tla (GP)**
- R. Gumb za prilagajanje vrsti tal
- S. Izhodni filter
- T. Gumb za sprostitvev lopute posode za prah
- U. Sistem ločevanja
- V. Filter pred motorjem
- W. Nastavek 2 v 1
- X. Mini turbo nastavek za čiščenje dlak domačih živali*
- Y. Mini turbo nastavek za alergene delce*
- Z. Krtača za čiščenje parketa*

SESTAVLJANJE SESALNIKA

Iz embalaže odstranite vse sestavne dele.

1. Cev priključite na osnovno ogrodje sesalnika in jo dobro pritrdite. Za sprostitvev obrnite konec cevi in povlecite. **[1]**
2. Povežite ročaj cevi z zgornjim koncem podaljška cevi **[2]** ali s pripomočkom, če je to potrebno.
3. Raztegljivo cev pritrdite na krtačo za sesanje tepiha ali trdnih talnih površin **[3]** ali po potrebi pritrdite drugi pripomoček.

UPORABA SESALNIKA

1. Izvlecite napajalni kabel in ga potisnite vtikač v električno vtičnico. Kabla ne vlecite naprej od rdeče oznake. [4]
2. Prilagodite dolžino teleskopske cevi s premikanjem pripomočka za prilagajanje navzgor in dvignite ali spustite ročaj cevi na najbolj priročen položaj za čiščenje. [5]
3. Nastavek za sesanje preprog in tal**. Pritisnite stopalko nastavka [6] in izberite najboljši način za čiščenje vaših tal.
 - Trde talne površine** Krtače so spuščene, da ščitijo tla.
 - Preproga:** Krtače so dvignjene za globlje sesanje.
4. Sesalnik vklopite s pritiskom gumba za vklop/izklop na osrednjem delu sesalnika. [7]
5. **Nastavljiva sesalna moč:** Prilagodite nivo moči s prilagoditvijo drsnika za nadzor moči*. [9]
6. **Krmilnik moči sesanja:** Prilagodite sesanje z odpiranjem ali zapiranjem ventila zraka na ročaju. [8]
7. Po koncu uporabe sesalnik izklopite s pritiskom na gumb vklop/izklop (On/Off). Izklopite iz vtičnice in pritisnite na gumb za navijanje kabla za vrnitev napajalnega kabla v sesalnik. [10]
8. Parkiranje in shranjevanje - Cev lahko med uporabo namestite v lego za začasno odložitev. Ko cevi ne uporabljate, lahko to namestite v lego za odložitev. [11]

DODATNI PRIKLJUČKI

Da bi dobili najboljše delovanje in energetsko učinkovitost, je priporočljivo uporabljati pravilne nastavke za glavne čistilne funkcije. Nastavki so označeni v shemi s črkami **GP**, **HF** ali **CA**.

GP tip nastavka lahko uporabljate za čiščenje preprog in trdih tal.

HF tip nastavka je primeren le za trda tla.

CA tip nastavka je primeren le za preproge.

Drugi nastavki so pripomočki namenjeni za posebno čiščenje in priporočamo le občasno uporabo.

Vse dodatne priključke je mogoče namestiti na konec ročaja ali na konec teleskopske cevi.

2 v 1 orodje združuje različne funkcije v enem orodju:

Nastavek za čiščenje rež – za čiščenje kotov in težko dostopnih predelov.

Krtača za prah – za knjižne police, okvirje slik, tipkovnice in druge občutljive površine.

Mini turbo nastavek za čiščenje dlak domačih živali* - Mini Turbo nastavek uporabljajte za čiščenje stopnic ali globinsko čiščenje tekstilnih površin in površin, ki jih je težko čistiti. Delno primerno za odstranjevanje dlak domačih živali.

Mini turbo nastavek za alergene delce* – Mini Turbo nastavek uporabljajte za čiščenje stopnic ali globinsko čiščenje tekstilnih površin in površin, ki jih je težko čistiti. Delno primerno za odstranjevanje alergenih delcev.

Krtača za čiščenje parketa* – Za parketna tla in druga občutljiva tla.

POMEMBNO: Turbo in Mini Turbo nastavka ne uporabljajte na preprogah z dolgimi resicami, na živalski koži in preprogah, ki so globlje od 15 mm. **Nastavek ne sme mirovati, ko se krtača vrti.**

VZDRŽEVANJE SESALNIKA

Praznjenje posode za prah

Ko prah doseže znak za maksimalni nivo na posodi, izpraznite posodo za prah.

POMEMBNO: Za vzdrževanje optimalne zmogljivosti ne dovolite, da se prah dvigne nad kazalnik za najvišji nivo.

1. Sesalnik izklopite z uporabo gumba za vklop/izklop na glavnem delu čistilnika in izklopite napajalni kabel.
2. Pritisnite gumb za sproščanje posode za prah in posodo odstranite s sesalnika. [12]
3. Posodo za prah držite z eno roko in z drugo pritisnite na zaklopko za sprostitev posode za prah. [13]
4. Zaprite zaklopko za sprostitev posode za prah in ponovno namestite posodo za prah na glavni del sesalnika.

Čiščenje pralnih filtrov

Sesalnik je opremljen s filtrom pred motorjem in filtrom izpuha. Za ohranitev popolne učinkovitosti čiščenja redno čistite filtre in udarite ob rob posode, da očistite prah. Filtre morate oprati po vsakih 5 praznjenjih posode za prah ali, ko je praha v filtru preveč.

POMEMBNO: Vsi sesalci brez vrečke zahtevajo redno čiščenje. Če filtrov ne čistite, lahko to prepreči pretok zraka, pregrevanje in okvaro izdelka. To lahko izniči garancijo.

POMEMBNO: Filtre preverjajte in vzdržujte redno.

POMEMBNO: Pred uporabo vedno preverite, ali je element filtra povsem suh.

Dostopanje do filtra pred motorjem:

1. Pritisnite gumb za sproščanje posode za prah in posodo odstranite s sesalnika. [12]
2. Posodo za prah držite z eno roko in z drugo obračajte pokrov posode za prah, da odprete pokrov posode. [14]
3. Obrnite in odstranite predmotorni filter v posodi za prah. [15]
4. Nežno otriesite in operite predmotorni filter. Ne uporabljajte vroče vode ali čistil. Pred ponovno uporabo odstranite odvečno vodo iz filtra in ga pustite, da se popolnoma osuši. [19,20]
5. Ponovno namestite predmotorni filter na posodo za prah, ko je popolnoma suha in jo ponovno namestite na sesalnik.

Dostopanje do izhodnega filtra:

1. Odklenite pokrov izpušnega filtra tako, da pritisnete na zaklopko in ga povlečete ven iz glavnega čistilnika. **[17]**
2. Odstranite izpušni filter iz vdolbine tako, da povlečete rebra iz izpušnega filtra. **[18]**
3. Nežno tapkajte in operite filter. Ne uporabljajte vroče vode ali čistil. Ostalo vodo odstranite s filtra. Počakajte, da se filter povsem posuši in ga šele nato spet uporabite. **[19,20]**
4. Ko se filter povsem posuši, ga spet sestavite in vnovič namestite na sesalnik. To storite tako, da ga spet vstavite v njegovo lego in ga potisnete, da se pravilno namesti.
5. Pokrov izpušnega filtra zaprete tako, da ga potiskate proti robu z zatiči. Ko bodo vrata izpušnega filtra spet nameščena v lego, boste zaslišali zvok klika.

POMEMBNO: Naprave ne uporabljajte, če filtri niso nameščeni.

Čiščenje posode za prah/enote za ločevanje

Ta sesalnik je opremljen z ločevalnim sistemom, ki ga uporablja samo Hoover. Če je treba, enoto za ločevanje lahko odstranite iz posode za prah in jo očistite.

1. Pritisnite gumb za sproščanje posode za prah in posodo odstranite s sesalnika. **[12]**
2. Posodo za prah držite z eno roko in z drugo obračajte pokrov posode za prah, da odprete pokrov posode za prah. **[14]**
3. Obrnite in odstranite predmotorni filter v posodi za prah. **[15]**
4. Obrnite in odstranite ločevalni sistem iz posode za prah. **[16]**
5. Če je treba, uporabite krpo za odstranjevanje odvečnega prahu iz ločevalnega sistema.
6. Ločevalni sistem dajte pod vodno pipo. **[19]** Izperite jo z mlačno vodo. Izperite notranje dele posode za odpadke, le z vodo. Za pranje notranjih delov posode za odpadke NE uporabljajte raztopine milnice.
7. Notranje elemente spet namestite v posodo, pred tem pa preverite, ali so povsem suhi.
8. Zaprite loputo posode za prah in posodo za prah spet namestite na sesalnik.

Odpravljanje zamašitve

1. Preverite, ali je posoda za prah polna. Če je, si oglejte 'Praznjenje posode za prah'.
2. Če je posoda za prah prazna, vsesavanje pa je še vedno neučinkovito:
 - A. Je treba očistiti filtre? Če je, potem si oglejte 'Čiščenje pralnih filtrov'.
 - B. Preverite, ali je sistem zamašen še na kakšnem drugem mestu. - z drogom ali palico odstranite oviro iz cevnega podaljška ali gibljive cevi.
 - C. Preverite, če je nameščen pred motorni filter.
 - D. Preverite, če je treba očistiti enoto za ločevanje. Za podrobnosti si oglejte 'Čiščenje enote za ločevanje'.

KONTROLNI SEZNAM UPORABNIKA

Če imate težave z izdelkom, preglejte ta preprost kontrolni seznam za uporabnika, preden pokličete pooblaščen Hooverjev servis.

- Je sesalnik vključen v delujoče električno omrežje? Prosimo vas, da preverite z drugo električno napravo.
- Je posoda za prah prenapolnjena? Oglejte si 'Vzdrževanje sesalnika'.
- Je zamašen filter? Glejte 'Čiščenje filtra'.
- Je blokirana cev ali priključek? Oglejte si 'Odpravljanje zamašitve'.
- Se je sesalnik pregrel? Če je tako, se bo sesalnik samodejno ponastavil po 30 minutah.

POMEMBNE INFORMACIJE**NADOMESTNI DELI IN POTROŠNI MATERIAL HOOVER**

Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele Hoover. Dobite jih pri lokalnem prodajalcu Hooverjevih izdelkov. Pri naročanju delov vedno navedite številko modela.

Hooverjev servis

Če boste potrebovali servisno storitev, vas prosimo, da se obrnete na pooblaščen krajevni Hooverjev servis.

Kakovost

Hooverjeve tovarne so bile predmet neodvisnega ocenjevanja kakovosti. Naši izdelki so izdelani na osnovi sistema kakovosti, ki izpolnjuje zahteve standarda ISO 9001.

GARANCIJA

Garancijski pogoji za to napravo so taki, kot jih določi zastopnik v državi, kjer je naprava prodana. Podrobnosti glede garancijskih pogojev lahko dobite od prodajalca, pri katerem ste napravo kupili. Če želite uveljavljati kakršno koli garancijo, potrebujete potrdilo o nakupu ali račun.

Garancija se lahko spreminja brez predhodnega obvestila.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Πριν δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει τις οδηγίες που περιέχει το βιβλίο που κρατάτε στα χέρια σας.

Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα. Πριν τον καθαρισμό της συσκευής ή οποιασδήποτε εργασία συντήρησης, πρέπει να απενεργοποιείτε τη συσκευή και να την αποσυνδέετε από την πρίζα.

Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, ηλικιωμένους και ΑΜΕΑ προϋποθέτει την παρουσία ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους. Η χρήση της συσκευής από άτομα που δεν έχουν εξοικειωθεί στη χρήση παρόμοιων συσκευών μπορεί να γίνει μόνο αφού γίνει κατανοητός ο κίνδυνος που ενέχει η χρήση της συσκευής. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από τα παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικα που θα φέρει την ευθύνη για την ασφαλεία τους.

Εάν το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο παροχής εμφανίσει φθορές διακόψτε την λειτουργία της συσκευής αμέσως. Για λόγους ασφάλειας η αντικατάσταση του καλωδίου πρέπει να γίνει αποκλειστικά από εξουσιοδοτημένο προς τούτο τεχνικό HOOVER.

Μην πλησιάζετε τις περιστρεφόμενες βούρτσες με τα χέρια, τα πόδια, τα μαλλιά ή τα ρούχα σας.

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια εξαρτήματα, ανταλλακτικά και αναλώσιμα HOOVER.

Στατικός ηλεκτρισμός: Ορισμένα χαλιά μπορεί να προκαλέσουν συσσώρευση στατικού ηλεκτρισμού. Τυχόν στατικές εκκενώσεις δεν είναι επικίνδυνες για την υγεία.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε εξωτερικούς χώρους, σε υγρή επιφάνεια ή για τη συλλογή υγρών.

Μην συλλέγετε με τη συσκευή σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα, ψιλή σκόνη ή χρώματα, καυτή στάχτη, αποτσίγαρα ή άλλα παρόμοια αντικείμενα.

Μην ψεκάζετε ή συλλέγετε εύφλεκτα υγρά, υγρά καθαρισμού, σπρέυ ή τους ατμούς τους.

Ενώσω χρησιμοποιείτε τη συσκευή δεν πρέπει να πατάτε επάνω στο καλώδιο, μην τραβάτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την παροχή.

Εάν η συσκευή εμφανίσει κάποια βλάβη μην συνεχίσετε να την χρησιμοποιείτε.

Τεχνική Υποστήριξη Hoover : Για την διατήρηση της ασφαλούς και αποτελεσματικής λειτουργίας της συσκευής οι επεμβάσεις συντήρησης και αποκατάστασης βλαβών πρέπει να γίνονται αποκλειστικά μέσω των εξουσιοδοτημένων τεχνικών HOOVER..

Μην στέκεστε πάνω στο καλώδιο και μην το περιτυλίγετε γύρω από τα χέρια ή τα πόδια σας ενώσω η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να καθαρίζετε ζώα ή άτομα.

Μην τοποθετείτε πάνω σας τη συσκευή όταν καθαρίζετε τις σκάλες.

Περιβάλλον

Το σύμβολο πάνω σε αυτή τη συσκευή υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί σαν κοινό οικιακό απόρριμμα. Αντίθετα, πρέπει να παραδοθεί στο πλησιέστερο κέντρο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με την ισχύουσα κατά τόπο νομοθεσία για την απόρριψη ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών αποβλήτων. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με την κατά τόπους αρμόδια αρχή, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες 2014/35/ΕΕ, 2014/30/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy



ΕΞΟΙΚΕΙΩΣΗ ΜΕ ΤΗ ΣΚΟΥΠΑ

- A. Κουμπί απασφάλισης δοχείου σκόνης
- B. Κουμπί ελέγχου λειτουργίας On / Off
- C. Κυλιόμενος διακόπτης ρύθμισης ισχύος
- D. Μάνδαλο απασφάλισης καλύμματος φίλτρου εξόδου
- E. Κάλυμμα φίλτρου εξόδου
- F. Κουμπί καλωδίου
- G. Λαβή δοχείου σκόνης
- H. Καπάκι δοχείου σκόνης
- I. Κάδος σκόνης
- J. Κυρίως σώμα καθαριστή
- K. Άκρο σωλήνα
- L. Εύκαμπτος σωλήνας
- M. Λαβή εύκαμπτου σωλήνα
- N. Ρυθμιστής αναρρόφησης
- O. Τηλεσκοπικός σωλήνας
- P. Μηχανισμός ρύθμισης τηλεσκοπικού σωλήνα
- Q. Πέλμα χαλιών και δαπέδων: **(GP)****
- R. Επιλογέας τύπου δαπέδου
- S. Φίλτρο απαγωγής
- T. Κουμπί απασφάλισης καπακιού δοχείου σκόνης
- U. Σύστημα Διαχωρισμού
- V. Φίλτρο πριν το μοτέρ
- W. Αξεσουάρ 2 σε 1
- X. Πέλμα Mini Turbo για τρίχες κατοικίδιων*
- Y. Πέλμα Mini Turbo για την απομάκρυνση αλλεργιογόνων ουσιών*
- Z. Πέλμα παρκέ*

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΤΗ

Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα από τη συσκευασία.

1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα στο κυρίως σώμα της σκούπας, φροντίζοντας να ασφαλίσει σωστά στη θέση του. Για αποδέσμευση: περιστρέψτε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα και τραβήξτε το. [1]
2. Συνδέστε τη λαβή του εύκαμπτου σωλήνα στο άκρο του σωλήνα επέκτασης άνω [2], ή των αξεσουάρ αν χρειάζεται.
3. Συνδέστε το κάτω άκρο σωλήνα επέκτασης στο πέλμα χαλιών και δαπέδου [3] ή των αξεσουάρ αν χρειάζεται.

*Μόνο ορισμένα μοντέλα ** Μόνο για ορισμένα μοντέλα, τα πέλματα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

1. Ξετυλίξτε το καλώδιο ρεύματος και συνδέστε το σε μια πρίζα. Μην τραβάτε το καλώδιο πέραν της κόκκινης σήμανσης. [4]
2. Προσαρμόστε το μήκος του τηλεσκοπικού σωλήνα μετακινώντας τον ρυθμιστή τηλεσκοπικού σωλήνα προς τα πάνω και ανυψώστε ή χαμηλώστε τη λαβή του εύκαμπτου σωλήνα στην πιο άνετη θέση καθαρισμού. [5]
3. Πέλμα χαλιών και δαπέδων**. Πατήστε το πεντάλ στο πέλμα [6] για να επιλέξετε τον ιδανικό τρόπο καθαρισμού για το συγκεκριμένο τύπο πατώματος.
Σκληρά δάπεδα: Οι βούρτσες χαμηλώνουν για την προστασία του δαπέδου.
Χαλί: Με τις βούρτσες ανασηκωμένες για το βαθύτερο καθαρισμό.
4. Ενεργοποιήστε τη σκούπα πατώντας το κουμπί λειτουργίας (On/Off) στο σώμα της σκούπας. [7]
5. **Χειριστήριο μεταβολής της ισχύος:** Ρυθμίστε το επίπεδο ισχύος προσαρμόζοντας τον διακόπτη ελέγχου ισχύος*. [9]
6. **Ρυθμιστής αναρρόφησης:** Προσαρμόστε την αναρρόφηση ανοίγοντας ή κλείνοντας τη βαλβίδα αέρα που υπάρχει στη λαβή. [8]
7. Απενεργοποιήστε τη σκούπα αφού ολοκληρώσει τη χρήση της πατώντας το κουμπί λειτουργίας On/Off. Αποσυνδέστε και πατήστε το κουμπί καλωδίου για να περιτυλίξετε το καλώδιο τροφοδοσίας μέσα στη σκούπα. [10]
8. Στάθμευση και αποθήκευση - Μπορείτε να αφήσετε τον σωλήνα για προσωρινή αποθήκευση κατά τη χρήση, ή στη θέση αποθήκευσης, όταν δεν χρησιμοποιείται. [11]

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Για να πετύχετε την καλύτερη επίδοση και ενεργειακή αποδοτικότητα συνιστάται να χρησιμοποιείτε τα σωστά πέλματα στις βασικές εργασίες καθαρισμού. Αυτά τα πέλματα απεικονίζονται στα σχέδια με τα γράμματα **GP, HF ή CA**.

Το πέλμα τύπου **GP** μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο για τον καθαρισμό χαλιών όσο και πατωμάτων.

Το πέλμα τύπου **HF** είναι κατάλληλο για χρήση μόνο σε σκληρά δάπεδα .

Το ακροφύσιο τύπου **CA** είναι κατάλληλο για χρήση μόνο σε χαλιά

Τα υπόλοιπα ακροφύσια προορίζονται για ειδικές εργασίες καθαρισμού και πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο για το συγκεκριμένο σκοπό.

Όλα τα εξαρτήματα μπορούν να τοποθετηθούν στο άκρο της λαβής ή του εύκαμπτου σωλήνα.

Το εργαλείο 2 σε 1 συνδυάζει τη χρήση αρκετών λειτουργιών σε ένα εργαλείο:

Ρύγχος καθαρισμού – Για γωνίες και δυσπρόσιτα σημεία.

Βούρτσα ξεσκονίσματος – Για ράφια, πλαίσια, πληκτρολόγια και άλλες ευαίσθητες περιοχές.

Πέλμα Mini Turbo για τρίχες κατοικίδιων* - Χρησιμοποιήστε το πέλμα μίνι τούρμπο για τις σκάλες ή για τον βαθύ καθαρισμό υφασμάτων επιφανειών και άλλων σημείων που καθαρίζονται δύσκολα. Ιδιαίτερα κατάλληλο για την απομάκρυνση τριχών κατοικίδιων.

Πέλμα Mini Turbo για την απομάκρυνση αλλεργιογόνων ουσιών* – Χρησιμοποιήστε το

πέλαμα μίνι τούρμπο για τις σκάλες ή για τον βαθύ καθαρισμό υφασμάτων επιφανειών και άλλων σημείων που καθαρίζονται δύσκολα. Ιδιαίτερα κατάλληλο για την απομάκρυνση αλλεργιογόνων.

Πέλαμα παρκέ* – Για παρκέ και άλλα ευαίσθητα δάπεδα.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε τα πέλαμα turbo και μίνι turbo σε χαλιά με μακριά κρόσσια, σε φλοκάτες και χαλιά με πέλος μεγαλύτερο των 15 χιλιοστών. **Μην κρατάτε το πέλαμα ακίνητο ενώ περιστρέφεται η βούρτσα.**

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αδειάστε το δοχείο σκόνης

Όταν η σκόνη φτάσει στην ανώτερη ένδειξη του δοχείου, αδειάστε το.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Για βέλτιστη απόδοση μην αφήνετε τη σκόνη να υπερβεί τη μέγιστη ένδειξη.

1. Απενεργοποιήστε τη σκούπα πατώντας το κουμπί on/off στο κύριο σώμα της σκούπας και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
2. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του δοχείου σκόνης και αφαιρέστε το συγκρότημα κάδου από τον καθαριστή. **[12]**
3. Κρατήστε το δοχείο σκόνης με το ένα χέρι και με το άλλο χέρι πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης περυγίου του δοχείου σκόνης. **[13]**
4. Κλείστε το καπάκι του δοχείου σκόνης και επανατοποθετήστε το δοχείο στο κύριο σώμα της σκούπας.

Καθαρισμός των πλενόμενων φίλτρων

Η σκούπα είναι εξοπλισμένη με ένα φίλτρο πριν το μοτέρ και ένα φίλτρο εξόδου. Για να διατηρήσετε τη βέλτιστη απόδοση καθαρισμού, πρέπει να αφαιρείτε τακτικά τα φίλτρα και να τα τινάζετε μέσα στον κάδο απορριμμάτων ώστε να απομακρύνεται η σκόνη. Τα φίλτρα πρέπει να πλένονται κάθε 5 αδειάσματα του δοχείου ή όταν έχουν μαζέψει υπερβολική σκόνη.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Όλες οι σκούπες χωρίς σακούλα απαιτούν συχνό καθαρισμό του φίλτρου. Η αποτυχία καθαρισμού των φίλτρων μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα την εμπλοκή αέρα, την υπερθέρμανση και την αστοχία του προϊόντος. Αυτό μπορεί να καταστήσει άκυρη την εγγύησή σας.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Ελέγχετε και συντηρείτε τακτικά τα φίλτρα.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Πρέπει να διασφαλίζετε πάντα ότι το σύστημα των φίλτρων είναι απόλυτα στεγνό πριν από τη χρήση.

Για πρόσβαση στο φίλτρο πριν το μοτέρ:

1. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του δοχείου σκόνης και αφαιρέστε το συγκρότημα κάδου από τον καθαριστή. **[12]**
2. Κρατήστε το δοχείο σκόνης με το ένα χέρι και με το άλλο χέρι περιστρέψτε το καπάκι του δοχείου σκόνης για να ανοίξετε το καπάκι του δοχείου. **[14]**
3. Περιστρέψτε και αφαιρέστε το φίλτρο πριν το μοτέρ, το οποίο βρίσκεται στο δοχείο σκόνης. **[15]**
4. Τινάζτε απαλά και πλύνετε το φίλτρο πριν από το μοτέρ. Μη χρησιμοποιείτε καυτό νερό

*Μόνο ορισμένα μοντέλα ** Μόνο για ορισμένα μοντέλα, τα πέλαμα ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο

ή απορρυπαντικό. Απομακρύνετε τα υπολείμματα νερού από το φίλτρο και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το ξαναχρησιμοποιήσετε. **[19,20]**

5. Συναρμολογήστε εκ νέου το φίλτρο πριν το μοτέρ στο δοχείο σκόνης μόλις στεγνώσει τελείως και τοποθετήστε το ξανά στη σκούπα.

Για πρόσβαση στο φίλτρο εξόδου:

1. Ξεκλειδώστε το κάλυμμα του φίλτρου εξόδου πατώντας το μάνδαλο και τραβώντας προς τα έξω από το κύριο σώμα της σκούπας. **[17]**
2. Αφαιρέστε το φίλτρο εξόδου από την εσοχή, τραβώντας τις ραβδώσεις του φίλτρου εξόδου. **[18]**
3. Χτυπήστε απαλά και πλύνετε τη μονάδα φίλτρων. Μη χρησιμοποιείτε καυτό νερό ή απορρυπαντικό. Απομακρύνετε την περίσσεια νερού από το φίλτρο και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε. **[19,20]**
4. Επανασυναρμολογήστε το πακέτο φίλτρων και επανατοποθετήστε το στον καθαριστή μόλις στεγνώσει εντελώς, βάζοντας το στη θέση του και σπρώχνοντας το μέχρι τέρμα.
5. Ασφαλίστε το κάλυμμα του φίλτρου εξόδου πατώντας στο άκρο με τα κλιπ, θα ακούσετε ένα κλικ όταν το κάλυμμα του φίλτρου εξόδου μπει στη θέση του.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν τα φίλτρα δεν είναι τοποθετημένα.

Καθαρισμός του δοχείου σκόνης/συστήματος διαχωρισμού

Η συσκευή χρησιμοποιεί ένα σύστημα διαχωρισμού, μοναδικό για την Hoover. Εάν χρειάζεται η μονάδα διαχωρισμού μπορεί να αποσυναρμολογηθεί από το δοχείο σκόνης και να καθαριστεί.

1. Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του δοχείου σκόνης και αφαιρέστε το συγκρότημα κάδου από τον καθαριστή. **[12]**
2. Κρατήστε το δοχείο σκόνης με το ένα χέρι και με το άλλο χέρι περιστρέψτε το καπάκι του για να το ανοίξετε. **[14]**
3. Περιστρέψτε και αφαιρέστε το φίλτρο πριν το μοτέρ, το οποίο βρίσκεται στο δοχείο σκόνης. **[15]**
4. Περιστρέψτε και αφαιρέστε το σύστημα διαχωρισμού από το δοχείο σκόνης. **[16]**
5. Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε ένα πανί για να αφαιρέσετε υπερβολική συγκέντρωση σκόνης από το σύστημα διαχωρισμού.
6. Τοποθετήστε το σύστημα διαχωρισμού κάτω από τη βρύση. **[19]** Ξεπλύνετε με χλιαρό νερό. Πλύντε τις εσωτερικές επιφάνειες του κάδου μόνο με νερό. ΜΗ χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικά σαπουνιού για να πλύνετε το εσωτερικό του κάδου.
7. Επανασυναρμολογήστε τα εσωτερικά εξαρτήματα στο δοχείο σκόνης, εξασφαλίζοντας ότι όλα τα εξαρτήματα είναι στεγνά.
8. Κλείστε το καπάκι του δοχείου σκόνης και επανατοποθετήστε το συγκρότημα του δοχείου σκόνης στον καθαριστή.

Απομάκρυνση σκουπιδιού

1. Ελέγξτε εάν το δοχείο σκόνης είναι γεμάτο. Εάν ναι, ανατρέξτε στην ενότητα «Αδειασμα του δοχείου σκόνης».
2. Αν το δοχείο σκόνης είναι άδειο, αλλά η απορρόφηση εξακολουθεί να είναι χαμηλή:
 - A. Μήπως χρειάζονται καθαρίσματα τα φίλτρα; Εάν ναι, ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός των πλενόμενων φίλτρων».

- B. Ελέγξτε εάν έχει φράξει κάπου αλλού το σύστημα - Χρησιμοποιήστε μια ράβδο ή ένα κοντάρι για να αφαιρέσετε τυχόν σκουπίδια από το σωλήνα επέκτασης ή από τον εύκαμπτο σωλήνα.
- C. Ελέγξτε εάν είναι τοποθετημένο το φίλτρο πριν το μοτέρ
- D. Ελέγξτε εάν η μονάδα διαχωρισμού χρειάζεται καθαρισμό. Ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός της μονάδας διαχωρισμού»

ΛΙΣΤΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΧΡΗΣΤΗ

Εάν αντιμετωπίσετε πρόβλημα με το προϊόν, πριν απευθυνθείτε στις υπηρεσίες τεχνικής υποστήριξης Hoover Service, κάντε τους ελέγχους που ακολουθούν.

- Υπάρχει ρεύμα στην πρίζα που έχει συνδεθεί η ηλεκτρική σκούπα; Ελέγξτε το με κάποια άλλη ηλεκτρική συσκευή.
- Είναι το δοχείο σκόνης υπερβολικά γεμάτο; Ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση σκούπας».
- Είναι φραγμένο το φίλτρο; Ανατρέξτε στο κεφάλαιο 'Καθαρισμός του φίλτρου'.
- Είναι φραγμένο το πέλμα ή ο εύκαμπτος σωλήνας; Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Απομάκρυνση σκουπιδιού από το σύστημα».
- Μήπως υπερθερμάνθηκε η σκούπα; Εάν ναι, η αυτόματη επαναφορά θα διαρκέσει περίπου 30 λεπτά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ HOOVER

Όταν παραστεί η ανάγκη χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά Hoover. Τα ανταλλακτικά Hoover διατίθενται από τον τοπικό αντιπρόσωπο Hoover ή απευθείας από τη Hoover. Κατά την παραγγελία εξαρτημάτων να αναφέρετε πάντα τον αριθμό μοντέλου.

Τεχνική Υποστήριξη Hoover

Όποτε χρειαστεί να γίνει κάποια επισκευή στη συσκευή σας, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο τεχνικής υποστήριξης Gias Service

Ποιότητα

Τα εργοστάσια Hoover έχουν ελεγχθεί από ανεξάρτητους φορείς ποιοτικού ελέγχου. Τα προϊόντα μας κατασκευάζονται μέσω ενός συστήματος ποιότητας το οποίο πληροί τις προδιαγραφές του προτύπου ISO 9001.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ

Οι όροι ισχύος της εγγύησης της συσκευής καθορίζονται από τον αντιπρόσωπο της χώρας στην οποία έχει πραγματοποιηθεί η πώληση. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους όρους εγγύησης μπορείτε να ζητήσετε από τον αντιπρόσωπο που αγοράσατε τη συσκευή. Η προσκόμιση του τιμολογίου ή της απόδειξης αγοράς είναι βασική προϋπόθεση για την ισχύ της εγγύησης.

Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει αλλαγές χωρίς προγενέστερη ενημέρωση.

INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w sposób opisany w niniejszej instrukcji użytkownika. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem używania odkurzacza.

Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do gniazdka zasilającego. Należy zawsze wyłączać urządzenie i wyjmować wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka po zakończeniu użytkowania, a także przed przystąpieniem do czyszczenia lub wykonywania jakichkolwiek czynności konserwacyjnych.

Urządzenie mogą obsługiwać dzieci w wieku co najmniej 8 lat, a osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia oraz wiedzy, jedynie pod warunkiem że odbywać się będzie to pod nadzorem lub po przeszkoleniu na temat bezpiecznego użycia urządzenia oraz związanych z nim zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Urządzenia nie powinny czyścić ani konserwować dzieci bez nadzoru.

Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia. Ze względów bezpieczeństwa przewód zasilający powinien być wymieniany wyłącznie przez serwisanta autoryzowanego punktu serwisowego HOOVER.

Nie zbliżać rąk, stóp, luźnej odzieży ani włosów do obracających się szczotek.

Należy korzystać wyłącznie z końcówek, materiałów eksploatacyjnych oraz części zamiennych zalecanych lub dostarczonych przez firmę HOOVER.

Ładunki elektrostatyczne: Odkurzanie niektórych dywanów może powodować niewielkie naelektryzowanie się urządzenia. Tego rodzaju ładunki elektrostatyczne nie stanowią zagrożenia dla zdrowia.

Nie używać urządzenia na zewnątrz domu, do odkurzania mokrych powierzchni ani do zbierania wody.

Nie wolno wciągać twardych lub ostrych przedmiotów, zapalek, gorącego popiołu, niedopałków papierosów ani innych podobnych przedmiotów.

Nie spryskiwać łatwopalnymi cieczami, środkami czyszczącymi w aerozolu ani parą.

Nie stąpać po przewodzie zasilającym podczas korzystania z urządzenia i nie wyjmować wtyczki, ciągnąc za przewód zasilający.

Nie kontynuować eksploatacji uszkodzonego urządzenia.

Serwis firmy HOOVER: Aby zapewnić bezpieczne i sprawne działanie tego urządzenia, zalecamy zlecenie prac serwisowych lub napraw wyłącznie serwisantom autoryzowanego punktu serwisowego firmy HOOVER.

Nie stawać na przewodzie zasilającym i nie owijać go sobie wokół rąk lub nóg podczas korzystania z urządzenia.

Nie używać urządzenia do odkurzania ludzi lub zwierząt.

Nie ustawiać urządzenia powyżej swojego poziomu podczas odkurzania schodów.

Ochrona środowiska

Symbol umieszczony na urządzeniu oznacza, że nie jest ono klasyfikowane jako odpad z gospodarstwa domowego. Urządzenie należy zdać w odpowiednim punkcie utylizacji w celu recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych. Urządzenie należy złomować zgodnie z lokalnymi przepisami w sprawie utylizacji odpadów. Dodatkowe informacje na temat sposobu utylizacji, złomowania i recyklingu urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miejskim, w komunalnym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Urządzenie spełnia wymogi europejskich norm 2014/35/WE, 2014/30/WE oraz 2011/65/WE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

ELEMENTY ODKURZACZA

- A. Przycisk zwalniający pojemnik na kurz
- B. Przycisk zasilania On/Off
- C. Suwak kontroli mocy
- D. Uchwyt zwalniający pokrywę filtra wywiewnego
- E. Pokrywa filtra wywiewnego
- F. Przycisk zwijania przewodu
- G. Uchwyt pojemnika na kurz
- H. Pokrywa pojemnika na kurz
- I. Pojemnik na kurz
- J. Obudowa główna odkurzacza
- K. Końcówka węża
- L. Wąż
- M. Uchwyt na wąż
- N. Regulator siły ssania
- O. Rura teleskopowa
- P. Regulacja rury teleskopowej
- Q. Szczotka dywanowo-podłogowa (GP)**
- R. Przełącznik typu podłogi
- S. Filtr wylotowy
- T. Przycisk zwolnienia klapy pojemnika na kurz
- U. System separacji
- V. Filtr przed silnikiem
- W. Szczotka 2 w 1
- X. Turboszczotka mini do usuwania sierści zwierząt*
- Y. Turboszczotka mini do usuwania alergenów*
- Z. Szczotka do parkietów*

MONTAŻ ODKURZACZA

Wymij wszystkie elementy z opakowania.

1. Podłącz wąż do urządzenia, upewniając się że jest zamontowany w poprawnej pozycji. Aby zwolnić: obróć koniec węża i pociągnij. [1]
2. Podłącz uchwyt węża do górnej końcówki rury przedłużającej [2] lub zamocuj ewentualne akcesoria.
3. Podłącz dolną końcówkę rury przedłużającej do ssawki dywanowej lub podłogowej [3] bądź do ewentualnych akcesoriów.

KORZYSTANIE Z ODKURZACZA

1. Wyciągnij przewód zasilający i podłącz go do zasilania. Nie należy wyciągać przewodu poza czerwony znacznik. [4]
2. Wyreguluj długość rury teleskopowej poprzez przesunięcie regulatora rury do góry, a następnie podniesienie lub obniżenie uchwytu węża w taki sposób, aby uzyskać najwygodniejszą pozycję do odkurzenia. [5]
3. Szczotka dywanowo-podłogowa**. Naciśnij przycisk dolny na szczotce [6], aby wybrać odpowiedni tryb czyszczenia powierzchni.
 - Twarda podłoga:** Szczotki są obniżone, aby chronić podłogę.
 - Dywan:** Szczotki są uniesione, aby umożliwić głębsze odkurzenie.
4. Włącz odkurzacz, naciskając wyłącznik znajdujący się na obudowie głównej odkurzacza. [7]
5. **Płynna regulacja mocy:** Wyreguluj poziom mocy za pomocą suwaka kontroli mocy*. [9]
6. **Regulator siły ssania:** Wyreguluj ssanie poprzez otwarcie lub zamknięcie zaworu wlotu powietrza na uchwycie. [8]
7. Wyłącz odkurzacz po zakończeniu odkurzenia za pomocą przycisku Wł./Wył. Wyjmij wtyczkę przewodu z gniazdka i naciśnij przycisk zwijania przewodu, aby zwinąć przewód z powrotem do odkurzacza. [10]
8. Przerwa w pracy i przechowywanie - Rurę można zablokować w bezpiecznym położeniu w trakcie przerwy w pracy lub w położeniu do przechowywania, gdy odkurzacz nie jest w użyciu. [11]

DODATKOWE AKCESORIA

Aby uzyskać optymalne wyniki oraz wydajność energetyczną, zaleca się stosowanie prawidłowych końcówek podczas głównych czynności czyszczenia. Ssawki są wskazane na schematach i oznaczone literami **GP**, **HF** lub **CA**.

Ssawką typu **GP** można odkurzać zarówno dywany, jak i twarde podłogi.
Ssawka typu **HF** jest odpowiednia tylko do odkurzenia twardych podłóg.
Ssawka typu **CA** jest odpowiednia tylko do odkurzenia dywanów.

Pozostałe ssawki to akcesoria do specjalistycznych zadań czyszczących. Zaleca się używać ich jedynie okazjonalnie.

Wszystkie akcesoria mogą zostać zamocowane na uchwycie lub końcu rury teleskopowej.

Narzędzie 2 w jednym łączy kilka funkcji w jedną:

Ssawka szczelinowa – Do odkurzenia kątów i innych trudno dostępnych miejsc.
Szczotka do kurzu – Do pótek z książkami, ram obrazów, klawiatur i innych delikatnych miejsc.
Turboszczotka mini do usuwania sierści zwierząt* - Turboszczotka mini służy do odkurzenia schodów lub głębokiego odkurzenia powierzchni pokrytych tkaninami i innych trudnych do czyszczenia powierzchni. Nadaje się w szczególności do usuwania sierści zwierząt.
Turboszczotka mini do usuwania alergenów* – Turboszczotka mini służy do odkurzenia schodów lub głębokiego odkurzenia powierzchni pokrytych tkaninami i innych trudnych do

czyszczenia powierzchni. Nadaje się w szczególności do usuwania alergenów.

Szczotka do parkietów* – Do parkietów i innych delikatnych powierzchni podłogowych.
WAŻNE: Nie należy korzystać z turboszczotek mini do odkurzenia dywaników z długimi frędzlami, skór zwierzęcych i puszystych dywanów o włosie dłuższym niż 15 mm. **Nie trzymać ssawki nieruchomo, gdy szczotka się obraca.**

KONSERWACJA URZĄDZENIA

Opróżnianie pojemnika na kurz

Gdy poziom kurzu osiągnie maksymalny poziom na wskaźniku zapelnienia pojemnika, należy opróżnić pojemnik na kurz.

WAŻNE: Aby uzyskać optymalną wydajność, nie wolno pozwolić, aby poziom kurzu przekroczył maksymalny poziom.

1. Odkurzacz wyłącza się za pomocą przycisku Wł./Wył na obudowie głównej odkurzacza. Następnie należy wyjąć wtyczkę przewodu z gniazdka.
2. Nacisnąć przycisk zwalniający pokrywę pojemnika na kurz i wyjąć zestaw pojemnika na kurz z odkurzacza. [12]
3. Przytrzymać pojemnik na kurz jedną ręką, a drugą nacisnąć przycisk zwalniający jego kłapę. [13]
4. Zamknąć kłapę pojemnika na kurz i zamontować z powrotem zespół pojemnika na kurz w obudowie głównej odkurzacza.

Czyszczenie filtrów zmywalnych

Odkurzacz jest wyposażony w filtr przed silnikiem oraz w filtr wylotowy. Aby zapewnić optymalną wydajność odkurzenia, należy regularnie wymieniać filtry i opukiwać je o bok kosza na śmieci, aby usunąć kurz. Filtry należy myć co 5 wypróżnień pojemnika lub gdy przekroczony zostanie poziom kurzu dla filtra.

WAŻNE: Wszystkie bezworkowe odkurzacze wymagają regularnego czyszczenia filtrów. Niedostateczne czyszczenie filtrów może doprowadzić do zapchania, przegrzania i uszkodzenia odkurzacza. Może to spowodować wygaśnięcie gwarancji.

WAŻNE: Należy regularnie sprawdzać i konserwować filtry.

WAŻNE: Przed założeniem zestawu filtra należy zawsze upewnić się, że całkowicie wysychł.

Aby uzyskać dostęp do filtra przed silnikiem:

1. Nacisnąć przycisk zwalniający pokrywę pojemnika na kurz i wyjąć zestaw pojemnika na kurz z odkurzacza. [12]
2. Przytrzymać pojemnik na kurz jedną ręką, a drugą obrócić pokrywę pojemnika na kurz, aby ją otworzyć. [14]
3. Obrócić i wyjąć filtr przed silnikiem, który znajduje się w pojemniku na kurz. [15]

4. Delikatnie opukać i umyć filtr przed silnikiem. Nie stosować gorącej wody ani detergentów. Wycisnąć nadmiar wody z filtra i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed ponownym założeniem. [19,20]
5. Zamontować z powrotem suchy filtr przed silnikiem w pojemniku na kurz, a następnie włożyć do odkurzacza.

Aby uzyskać dostęp do filtra wylotowego:

1. Nacisnąć uchwyt i odblokować pokrywę filtra wylotowego, a następnie wyjąć go z odkurzacza głównego. [17]
2. Pociągnąć za żebra filtra wylotowego, aby go wyjąć z jego komory. [18]
3. Delikatnie opukać i umyć filtr. Nie stosować gorącej wody ani detergentów. Usunąć nadmiar wody z filtra i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed ponownym założeniem. [19,20]
4. Złożyć z powrotem całkowicie osuszony pakiet filtrów i zamontować w odkurzaczu. Dobrze docisnąć, aby prawidłowo wszedł do obsady.
5. Nacisnąć krawędź pokrywy filtra wylotowego z tej strony, z której znajdują się zaciski, w taki sposób, aby pokrywa filtra wylotowego zatrasnęła się na swoim miejscu.

WAŻNE: Nie używać urządzenia bez zamontowanych filtrów.

Czyszczenie pojemnika na kurz/separatora

W odkurzaczu zastosowany system separacji opracowany przez firmę Hoover. W razie potrzeby separator można wyjąć z pojemnika na kurz i wyczyścić.

1. Nacisnąć przycisk zwalniający pokrywę pojemnika na kurz i wyjąć zestaw pojemnika na kurz z odkurzacza. [12]
2. Przytrzymać pojemnik na kurz jedną ręką, a drugą obrócić pokrywę pojemnika na kurz, aby ją otworzyć. [14]
3. Obrócić i wyjąć filtr przed silnikiem, który znajduje się w pojemniku na kurz. [15]
4. Obrócić system separacji i wyjąć go z pojemnika na kurz. [16]
5. Jeśli to konieczne, za pomocą ściereczki usunąć nadmiar kurzu z systemu separacji.
6. Umieścić system separacji pod kranem. [19] Oplukać letnią wodą. Wewnętrzne powierzchnie pojemnika należy czyścić tylko wodą. NIE używać detergentów na bazie mydła do czyszczenia wewnętrznych części pojemnika.
7. Zamontować element wewnętrzny z powrotem w pojemniku. Sprawdzić, czy wszystkie elementy są suche.
8. Zdjąć pokrywę pojemnika na kurz i zamontować zestaw pojemnika na kurz z powrotem w odkurzaczu.

Usuwanie niedrożności

1. Sprawdzić, czy pojemnik na kurz jest pełny. Jeśli tak, zobacz rozdział „Opróżnianie pojemnika na kurz”.
2. Jeśli pojemnik na kurz jest pusty, ale siła ssania jest nadal niedostateczna:
 - A. Czy trzeba wyczyścić filtry? Jeśli tak, zobacz rozdział „Czyszczenie filtrów zmywalnych”.

- B. Sprawdź, czy występują jakiegokolwiek niedrożności w układzie. - Za pomocą patyka lub pręta przetkaj rurę przedłużającą lub przewód giętki.
- C. Sprawdź, czy filtr przed silnikiem jest zamocowany.
- D. Sprawdź, czy separator wymaga czyszczenia. Zobacz rozdział „Czyszczenie separatora”.

LISTA KONTROLNA UŻYTKOWNIKA

W razie wystąpienia problemu z urządzeniem należy skorzystać z poniższej prostej listy kontrolnej użytkownika przed skontaktowaniem się z lokalnym serwisem firmy Hoover.

- Czy gniazdko, do którego podłączono odkurzacz, jest pod napięciem? Sprawdź gniazdko elektryczne, podłączając do niego inne urządzenie elektryczne.
- Czy pojemnik na kurz jest przepelniony? Zobacz rozdział „Konserwacja odkurzacza”.
- Czy filtr jest niedrożny? Patrz ‘Czyszczenie filtra’.
- Czy wąż lub szczotki są zatkane? Zobacz rozdział „Usuwanie niedrożności z układu”.
- Czy nie nastąpiło przegrzanie odkurzacza? W przypadku przegrzania odkurzacz automatycznie ponownie uruchomi się po około 30 minutach.

WAŻNE INFORMACJE

CZĘŚCI ZAPASOWE I MATERIAŁY EKSPLOATACYJNE MARKI HOOVER

Należy zawsze wymieniać części na oryginalne części zapasowe firmy Hoover. Można je nabyć w lokalnym serwisie firmy Hoover lub bezpośrednio w firmie Hoover. Przy zamawianiu części zawsze należy podać numer danego modelu.

Serwis firmy Hoover

Jeśli kiedykolwiek wymagana będzie naprawa, należy skontaktować się z lokalnym punktem serwisowym firmy Hoover.

Jakość

Fabryki firmy Hoover zostały poddane niezależnej kontroli pod kątem jakości. Nasze produkty zostały wytworzone z wykorzystaniem systemu kontroli jakości spełniającego wymogi normy ISO 9001.

GWARANCJA

Warunki gwarancji na niniejsze urządzenie są określone przez naszego przedstawiciela w kraju, w którym urządzenie jest sprzedawane. Szczegółowe informacje na temat warunków gwarancji można uzyskać w punkcie, w którym urządzenie zostało nabyte. Przy zgłaszaniu wszelkich roszczeń w ramach gwarancji należy przedstawić dowód sprzedaży lub pokwitowanie.

Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ

Tento vysavač by měl být používán pouze pro úklid domácnosti a v souladu s touto uživatelskou příručkou. Než začnete vysavač používat, prosím, ujistěte se, že rozumíte tomuto návodu.

Nenechávejte zařízení zapojené v zásuvce. Po použití, před čištěním nebo jakoukoli údržbou zařízení vždy vypněte a síťový kabel vytáhněte ze zásuvky.

Tento přístroj smí používat děti od 8 let výše. Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí smí tento přístroj používat, pokud jsou pod dohledem nebo jim byly dány pokyny týkající se bezpečného používání a byly seznámeny s možnými riziky. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

Jestliže je poškozen síťový kabel, okamžitě přestaňte vysavač používat. Abyste se vyhnuli ohrožení bezpečnosti, síťový kabel musí vyměnit autorizovaný technik společnosti HOOVER.

Udržujte dostatečnou vzdálenost rukou, nohou, volného oděvu a vlasů z dosahu otočných kartáčů.

Používejte výhradně příslušenství, spotřební materiál a náhradní díly doporučené nebo dodávané firmou HOOVER.

Statická elektřina: Při čištění některých koberců vzniká malé množství statické elektřiny. Vzniklé výboje statické elektřiny nejsou zdraví nebezpečné.

Nepoužívejte Vaše zařízení venku, nebo na mokré povrchy a na mokrá vysávání.

Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty, zápalky, žhavý

popel, cigaretové nedopalky a podobné předměty.

Nestříkejte nebo nevysávejte hořlavé kapaliny, čisticí tekutiny, aerosoly nebo jejich výpary.

Během používání vysavače nepřejíždějte přes síťový kabel a nevytahujte síťový kabel ze zásuvky taháním za něj.

Nepoužívejte zařízení, pokud Vám připadá vadné.

Servis HOOVER: Pro zajištění vždy bezpečné a efektivní práce s vysavačem doporučujeme, aby jakékoliv servisní práce nebo opravy prováděl pouze autorizovaný servisní pracovník společnosti Hoover.

Během použití vysavače nešlapejte na síťový kabel, ani si jej neovíjejte kolem paží či nohou.

Nepoužívejte vysavač k čištění zvířat a osob.

Při úklidu schodů nestavte zařízení na vyšší schod, než se nacházíte vy.

Životní prostředí

Symbol na tomto zařízení označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domovní odpad. Zařízení musí být předáno do příslušného sběrného místa pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí proběhnout v souladu s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu. Pro další podrobné informace o zacházení, novém použití a likvidaci tohoto zařízení prosím kontaktujte váš místní úřad, společnost pro sběr odpadu nebo obchod, kde jste jej zakoupili.



Tento spotřebič je v souladu s evropskými směnicemi 2014/35/EU, 2014/30/EU a 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

SEZNAMTE SE S VAŠÍM VYSAVAČEM

- A. Tlačítko pro uvolnění nádoby na prach
- B. Tlačítko Zapnout / Vypnout
- C. Tlačítko regulace výkonu
- D. Uvolňovací jistič krytu výstupního filtru
- E. Kryt výstupního filtru
- F. Tlačítko pro navíjení kabelu
- G. Rukojeť nádoby na prach
- H. Víko nádoby na prach
- I. Nádoba na prach
- J. Hlavní tělo vysavače
- K. Koncovka hadice
- L. Hadice
- M. Madlo hadice
- N. Regulátor sání
- O. Teleskopická trubka
- P. Nastavení teleskopické trubky
- Q. Kobercová a podlahová hubice **(GP)****
- R. Volič typu podlahy
- S. Výstupní filtr
- T. Tlačítko uvolnění jističe nádoby na prach
- U. Separální systém
- V. Předmotorový filtr
- W. Příslušenství 2v1
- X. Mini turbo hubice na odstranění zvířecí srsti*
- Y. Mini turbo hubice na odstranění alergenů*
- Z. Parketová hubice*

SESTAVENÍ VYSAVAČE

Vybalte všechny díly vysavače.

1. Připojte hadici k hlavnímu tělu vysavače a ujistěte se, že je zajištěná ve své pozici. Pokud chcete hadici uvolnit, otočte ji a zatáhněte. [1]
2. Připojte madlo hadice k horní teleskopické trubici [2], případně k příslušenství.
3. Připojte spodní konec trubice ke kobercové a podlahové hubici** [3], případně k příslušenství.

*Pouze u některých modelů

** Pouze u některých modelů, hubice se může lišit dle modelu.

JAK POUŽÍVAT VYSAVAČ

1. Vytáhněte síťový kabel a zapojte jej do zásuvky. Netahejte za kabel za červenou značkou. [4]
2. Nastavte délku teleskopické trubice posunutím nastavovacího prvku teleskopické trubice nahoru a zvyšte nebo snižte rukojeť hadice do polohy, která vám nejvíce vyhovuje. [5]
3. Kobercová a podlahová hubice**. Sešlápněte pedál na hubici [6] a zvolte vhodný režim čištění pro daný typ podlahy.
Tvrdá podlaha: Štětiny jsou vysunuté, aby nedošlo k poškrábání podlahy.
Koberec: Se zvednutými štětinami pro nejhlubší čištění.
4. Vysavač zapínejte a vypínejte pouze tlačítkem zapnutí/vypnutí na hlavním těle spotřebiče. [7]
5. **Variabilní ovládání výkonu:** Upravte úroveň výkonu nastavením tlačítka regulace výkonu*. [9]
6. **Regulátor sání:** Nastavte sací výkon otevřením nebo zavřením vzduchového ventilu na rukojeti. [8]
7. Po ukončení používání vysavač vypněte stisknutím tlačítka zapnout / vypnout. Vytáhněte ze zásuvky a stiskněte tlačítko navinutí kabelu, aby se napájecí kabel navinul zpět do vysavače. [10]
8. Uložení a skladování - Trubicí je možné zaparkovat na dočasné uskladnění během používání nebo uskladnění pokud vysavač nepoužíváte. [11]

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Chcete-li získat co nejlepší výkon a energetickou účinnost, doporučujeme, abyste použili správné hubice. Tyto hubice jsou uvedeny v diagramech symboly **GP**, **HF** nebo **CA**.

Hubice typu **GP** lze použít jak na čištění koberce tak na tvrdé podlahy.

Hubice typu **HF** je vhodná pouze pro použití na tvrdé podlahy.

Hubice typu **CA** je vhodná pouze pro použití na koberce.

Další hubice jsou příslušenství pro specializovaná čištění a jsou doporučeny pouze pro příležitostná použití.

Veškeré příslušenství lze upevnit na madlo nebo na konec teleskopické hubice.

Hubice 2v1 v sobě spojuje několik funkcí:

Štěrbínová hubice – Na rohy a obtížně přístupná místa.

Prachový kartáč – Na šetrné čištění knihoven, rámu, klávesnic a jiných delikátních povrchů.

Mini turbo hubice na odstranění zvířecí srsti* - Mini turbo hubici používejte na úklid schodišť nebo pro hloubkové čištění textilních povrchů a jiných ploch, které se obtížně

čistí. Vhodné zejména na odstraňování zvířecích chlupů.

Mini turbo hubice na odstranění alergenů* – Mini turbo hubici používejte na úklid schodišť nebo pro hloubkové čištění textilních povrchů a jiných ploch, které se obtížně čistí. Vhodné zejména na odstraňování alergenů.

Parketová hubice* – Na parketové podlahy a jiné citlivé podlahy.

DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte Mini turbo hubici k čištění koberec s dlouhými třásněmi, čištění pelíšků domácích zvířat či koberec s vlasem delším než 15 mm. **Pokud se kartáč otáčí, pohybujte s hubicí, nenechávejte jí na jednom místě.**

ÚDRŽBA VYSAVAČE

Vyprázdnění nádoby na prach

Jestliže ukazatel na nádobě ukazuje, že množství prachu dosáhlo maximálního množství, je třeba ji vyprázdnit.

DŮLEŽITÉ: Pokud chcete dosáhnout optimálního výkonu vysavače, množství prachu nesmí přesáhnout úroveň označenou značkou max.

1. Vysavač vypněte stisknutím vypínače na hlavním těle vysavače a vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky.
2. Stiskněte tlačítko uvolnění nádoby na prach a sundejte ji. **[12]**
3. Jednou rukou držte nádobu na prach a druhou rukou stiskněte uvolňovací tlačítko jističe nádoby na prach. **[13]**
4. Zavřete jistič nádoby na prach a nasadte zpět nádobu na prach na hlavní tělo vysavače.

Čištění omyvatelného filtru

Vysavač je vybaven předmotorovým filtrem a výstupním filtrem. Zajištění optimálního výkonu vyžaduje pravidelné čištění filtrů, ze kterých je třeba oklepat prach o okraj koše. Filtry je nutné omývat po každém pátém vysypání nebo v případě značného znečištění.

DŮLEŽITÉ: Všechny bezsáčkové vysavače vyžadují pravidelné čištění filtrů. V opačném případě může dojít k zablokování proudění vzduchu, přehřátí a závadě vysavače. To může to vést ke ztrátě záruky.

DŮLEŽITÉ: Pravidelně kontrolujte a čistěte filtry.

DŮLEŽITÉ: Vždy se ujistěte, že jsou před instalací do vysavače filtry dokonale suché.

Přístup k předmotorovému filtru:

1. Stiskněte tlačítko uvolnění nádoby na prach a sundejte ji. **[12]**
2. Jednou rukou držte nádobu na prach a druhou rukou otáčením víka nádoby na prach víko otevřete. **[14]**
3. Otočte a vyjměte předmotorový filtr umístěný v nádobě na prach. **[15]**
4. jemně předmotorový filtr oklepejte a umyjte. Nepoužívejte horkou vodu nebo mycí prostředky. Odstraňte přebytečnou vodu z filtru a před použitím filtr nechte dokonale vyschnout. **[19,20]**

*Pouze u některých modelů

** Pouze u některých modelů, hubice se může lišit dle modelu.

5. Po úplném vysušení nasadte zpět předmotorový filtr do nádoby na prach a připevněte k vysavači.

Zpřístupnění výstupního filtru:

1. Odjistěte kryt výstupního filtru a tahem směrem ven jej uvolněte z hlavního těla vysavače. **[17]**
2. Zatažením za žebra výstupního filtru jej vyjměte z místa. **[18]**
3. Jemně oklepejte a umyjte filtrační jednotku. Nepoužívejte horkou vodu nebo mycí prostředky. Odstraňte přebytečnou vodu z filtru a před použitím nechte úplně vyschnout. **[19,20]**
4. Poté, co filtrační jednotka zcela uschne, opět ji sestavte a připevněte zpět k vysavači tak, že ji vložíte na své místo a zatlačíte, až zcela dosedne.
5. Zajistěte kryt výstupního filtru zatlačením na okraj se sponami, uslyšíte cvaknutí a kryt zapadne na místo.

DŮLEŽITÉ: Výrobek nepoužívejte bez nasazených filtrů.

Čištění nádoby na prach / separační jednotky

Tento čisticí systém používá separační systém, který je unikátní pro firmu Hoover. V případě potřeby lze vyjmout separační jednotku z nádoby na prach, abyste ji mohli vyčistit.

1. Stiskněte tlačítko uvolnění nádoby na prach a sundejte ji. **[12]**
2. Jednou rukou podržte nádobu na prach a druhou rukou otáčením víka nádoby na prach víko nádoby otevřete. **[14]**
3. Otočte a vyjměte předmotorový filtr umístěný v nádobě na prach. **[15]**
4. Otočte a vyjměte separační systém z nádoby na prach. **[16]**
5. V případě potřeby odstraňte nadměrný prach ze separačního systému pomocí hadříku.
6. Separací systém umístěte pod vodovodní kohoutek. **[19]** Opláchněte vlažnou vodou. Vnitřní plochy nádoby na prach omývejte pouze vodou. K čištění vnitřního prostoru nádoby na prach **NEPOUŽÍVEJTE** mýdlové čisticí prostředky.
7. Ujistěte se, že jsou všechny části suché. Znovu připevněte vnitřní část k nádobě na prach.
8. Uzavřete víko nádoby na prach a připevněte ji zpět k vysavači.

Odstranění překážky

1. Zkontrolujte, zda není nádoba na prach plná. Pokud tomu tak je, postupujte podle části „Vyprázdnění nádoby na prach“.
2. Nádoba na prach je prázdná, avšak sání je stále nedostatečné:
 - A. Je třeba vyčistit filtry? Pokud ano, viz část „Čištění omyvatelného filtru“.
 - B. Zkontrolujte, zda není v systému jiná překážka - K odstranění jakékoliv překážky z teleskopické trubice nebo hadice použijte vhodné nářadí.
 - C. Zkontrolujte, zda je předmotorový filtr na svém místě.
 - D. Zkontrolujte, zda není nutné vyčistit separační filtr. Viz část „Čištění separační jednotky“.

SEZNAM PRO UŽIVATELE

Pokud máte jakýkoli problém s výrobkem, prosím, proveďte kontrolu podle tohoto seznamu, než se obrátíte na servisní středisko Hoover.

- Funguje správně elektrická zásuvka, k níž je vysavač připojen? Zkontrolujte ji pomocí jiného spotřebiče.
- Není nádoba na prach plná? Viz „Údržba vysavače“.
- Není filtr ucpaný? Pokud ano, viz část „Čištění omyvatelného filtru“.
- Není ucpaná hadice nebo hubice? Viz „Odstranění překážky ze systému“.
- Není vysavač přehřátý? Pokud ano, vyčkejte přibližně 30 minut, než se vysavač vrátí do funkčního stavu.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

NÁHRADNÍ DÍLY A SPOTŘEBNÍ MATERIÁLY HOOVER

Vždy používejte originální náhradní díly společnosti Hoover. Získáte je u místního prodejce výrobků Hoover nebo u servisních partnerů. Při objednávce dílů laskavě vždy uvádějte číslo modelu.

Servis společnosti Hoover

S opravami se obraťte vždy na místní servisní středisko společnosti Hoover.

Kvalita

Kvalita výroby ve výrobních podnicích společnosti Hoover byla posouzena nezávislou organizací. Naše výrobky jsou vyráběny podle systému jakosti, který splňuje požadavky ISO 9001.

Vaše záruka

Záruční podmínky pro tento vysavač stanovuje Váš zástupce v zemi, v níž je prodáván. Přesné znění podmínek vám poskytne prodejce, u něhož jste si zařízení zakoupili. Při reklamaci podle těchto záručních podmínek je nutné předložit doklad o koupi nebo účtenku.

Právo změny bez předchozího upozornění vyhrazeno.

POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽITIE

Tento spotrebič je určený na domáce čistenie, ako je uvedené v tejto používateľskej príručke. Pred použitím spotrebiča sa, prosím, uistite, že ste tejto príručke plne porozumeli.

Spotrebič nenechávajte zapojený do elektrickej siete. Spotrebič vypnite a vyťahnite zástrčku zo zásuvky vždy po jeho použití, pred čistením, alebo akoukoľvek údržbou.

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov. Osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami môžu spotrebič používať vtedy, ak sú pod dohľadom alebo im boli dané pokyny týkajúce sa bezpečného použitia spotrebiča a rozumejú možným rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Ak je napájací kábel poškodený, okamžite prestaňte spotrebič používať. Aby nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti, napájací kábel musí vymeniť autorizovaný servisný technik spoločnosti HOOVER.

Ruky, nohy, voľné oblečenie a vlasy držte v bezpečnej vzdialenosti od rotujúcich kief.

Používajte iba príslušenstvo, spotrebný materiál alebo náhradné diely odporúčané alebo dodávané spoločnosťou HOOVER.

Statická elektrina: Niektoré koberce môžu spôsobiť menšie nahromadenie statickej elektriny. Prípadný statický výboj nie je zdraviu škodlivý.

Nepoužívajte spotrebič vonku, na akomkoľvek mokrom

povrchu alebo na mokré vysávanie.

Nevysávajte tvrdé alebo ostré predmety, zápalky, horúci popol, ohorky cigariet alebo iné podobné veci.

Nesprejujte alebo nevysávajte horľavé kvapaliny, čistiace roztoky, aerosóly alebo ich pary.

Pri používaní spotrebiča neprechádzajte cez napájací kábel a nevyťahujte zástrčku ťahaním za neho.

Ak sa zdá, že je prístroj chybný, nepoužívajte ho.

HOOVER servis: Pre zaistenie dlhého, bezpečného a účinného fungovania tohto spotrebiča odporúčame, aby všetky servisné úkony alebo opravy vykonával len autorizovaný servisný technik spoločnosti HOOVER.

Počas používania spotrebiča nestojte na kábli ani ho neobtáčajte okolo paží alebo nôh.

Nepoužívajte spotrebič na čistenie zvierat alebo ľudí.

Pri čistení schodov neumiestňujte spotrebič nad seba.

Prostredie

Tento symbol na spotrebiči informuje, že s týmto spotrebičom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Je potrebné ho odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s miestnymi predpismi pre likvidáciu odpadu. Pre podrobnejšie informácie o nakladaní so spotrebičom, jeho obnove a recyklácii sa obráťte na váš obecny úrad, odpadkovú službu pre domácnosti a alebo obchod, kde ste spotrebič zakúpili.



Tento spotrebič je v súlade s európskymi smernicami 2014/35/EÚ 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

POZNAJTE SVOJ VYSÁVAČ

- A. Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach
- B. Tlačidlo zapnutia / vypnutia
- C. Tlačidlo regulácie výkonu
- D. Uvoľňovacia západka krytu výstupného filtra
- E. Kryt výstupného filtra
- F. Tlačidlo na navíjanie kábla
- G. Rukoväť nádoby na prach
- H. Kryt nádoby na prach
- I. Nádoba na prach
- J. Hlavné telo vysávača
- K. Koniec hadice
- L. Hadica
- M. Madlo hadice
- N. Regulátor sania
- O. Teleskopická trubica
- P. Nastavenie teleskopической trubice
- Q. Kobercová a podlahová hubica (GP)**
- R. Pedál výberu typu podlahy
- S. Výstupný filter
- T. Uvoľňovacie istič nádoby na prach
- U. Separáčny systém
- V. Predmotorový filter
- W. Príslušenstvo 2 v 1
- X. Mini turbo hubica na odstránenie chlupov zvierat*
- Y. Mini turbo hubica na odstránenie alergénov*
- Z. Parketová hubica*

AKO ZLOŽIŤ VYSÁVAČ

Vyberte všetky komponenty z obalu.

1. Pripojte hadicu k hlavnému telu vysávača a uistite sa, že zapadla na svoje miesto. Ak chcete hadicu uvoľniť, otočte ju a potiahnite. [1]
2. Pripojte madlo hadice k horného koncu teleskopической trubice [2] alebo prípadne k príslušenstvu.
3. Pripojte spodný koniec teleskopической trubice k hubici na koberce a podlahy** [3] alebo prípadne k príslušenstvu.

POUŽÍVANIE VYSÁVAČA

1. Vytiahnite sieťový kábel a zapojte ho do elektrickej zásuvky. Kábel nevyťahujte viac ako určuje červená značka. [4]
2. Nastavte dĺžku teleskopической trubice posunutím nastavovacieho prvku teleskopической trubice nahor a zvyšte alebo znížte rukoväť hadice do polohy, ktorá vám najviac vyhovuje. [5]
3. Kobercová a podlahová hubica**. Stlačením pedálu na hubici [6] zvolte ideálny režim čistenia pre daný typ podlahy.
Tvrdá podlaha: Kefy sú spustené, aby chránili podlahu.
Koberec: So zdvihnutými kefami pre najhlbšie čistenie.
4. Zapnite vysávač stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia na hlavnom tele vysávača. [7]
5. **Variabilné ovládanie výkonu:** Upravte úroveň výkonu nastavením posuvníka ovládania výkonu*. [9]
6. **Regulátor sania:** Nastavte sací výkon otvorením alebo zatvorením vzduchového ventilu na rukoväti. [8]
7. Po ukončení používania vysávač vypnite stlačením vypínača. Vytiahnite zo zásuvky a stlačte tlačidlo navinutia kábla, aby sa napájací kábel navinul späť do vysávača. [10]
8. Odkladanie a uskladnenie - Trubicu je možné odložiť počas používania do dočasnej polohy alebo do skladovacej polohy, keď sa už nepoužíva. [11]

PRÍSLUŠENSTVO

Pre čo najlepší výkon a vynikajúcu energetickú účinnosť sa pri hlavnom vysávaní odporúča používanie správnych hubíc. Tieto hubice sú uvedené v grafoch pod písmenami **GP**, **HF** alebo **CA**.

Typ hubice **GP** sa dá použiť na vysávanie kobercov aj tvrdej podlahy.

Typ hubice **HF** je vhodný pre použitie len na tvrdej podlahe.

Typ hubice **CA** je vhodný pre použitie iba na koberce.

Ďalšie hubice sú príslušenstvom pre špeciálne vysávanie a odporúčajú sa iba na príležitostné použitie.

Kompletné príslušenstvo je možné upevniť na koniec rukoväti alebo na koniec teleskopической trubice.

Nástroj 2v1 kombinuje v jednom nástroji viacero funkcií:

Štrbinová hubica – Na rohy a ťažko prístupné miesta.

Prachová kefa – Na police s knihami, na rámy, klávesnice a iné delikátne povrchy.

Mini turbo hubica na odstránenie chlupov zvierat* - Mini turbo hubica sa používa na upratovanie schodísk alebo na hĺbkové vysávanie textilných povrchov a iných plôch, ktoré sa ťažko čistia. Vhodné hlavne pre odstraňovanie chlupov zvierat.

Mini turbo hubica na odstránenie alergénov* – Mini turbo hubica sa používa na upratovanie schodísk alebo na hĺbkové vysávanie textilných povrchov a iných plôch, ktoré sa ťažko čistia. Zvlášť vhodná na odstraňovanie alergénov.

Parketová hubica* – Na parketové podlahy a iné jemné podlahy.

DÔLEŽITÉ: Nepoužívajte Mini turbo hubicu na čistenie kobercov s dlhými strapcami, peľochov domácich zvierat a kobercov s vlasom dlhším než 15 mm. **Keď sa kefa otáča, pohybujte s hubicou, hubica nesmie zostať na jednom mieste.**

ÚDRŽBA VYSÁVAČA

Vyprázdnenie nádoby na prach

Keď prach v nádobe dosiahne ukazovateľ maximálnej hladiny, nádobu vyprázdňte.

DÔLEŽITÉ: Pre udržanie čo najlepšieho výkonu nedovoľte, aby bol prach nad indikátorom maximálnej hladiny.

1. Vysávač vypnite stlačením vypínača na hlavnom tele vysávača a vytiahnite napájací kábel zo zásuvky.
2. Stlačte tlačidlo ističa nádoby na prach a vytiahnite nádobu na prach z vysávača. [12]
3. Jednou rukou držte nádobu na prach a druhou rukou stlačte uvoľňovacie tlačidlo ističa nádoby na prach. [13]
4. Zatvorte istič nádoby na prach a nasadte naspäť jednotku nádoby na prach na hlavné telo vysávača.

Čistenie umývateľných filtrov

Čistič je vybavený predmotorovým filtrom a výstupným filtrom. Zaistenie optimálneho výkonu vyžaduje pravidelné čistenie filtrov, z ktorých treba otriast' prach o okraj koša. Filtre je potrebné čistiť po 5 vyspaniach nádoby na prach alebo v prípade, že je filter zanesený.

DÔLEŽITÉ: Všetky bezsáčkové vysávače si vyžadujú pravidelné čistenie filtrov. V prípade nevyčistenia filtrov môže dôjsť k upchatiu prívodu vzduchu, prehriatiu a zlyhaniu výrobku. Môže to spôsobiť zrušenie záruky.

DÔLEŽITÉ: Filtre pravidelne kontrolujte a starajte sa o ne.

DÔLEŽITÉ: Vždy pred použitím sa uistite, že je filterová jednotka úplne vysušená.

Prístup k predmotorovému filteru:

1. Stlačte tlačidlo ističa nádoby na prach a vytiahnite nádobu na prach z vysávača. [12]
2. Jednou rukou držte nádobu na prach a druhou rukou otáčaním veka nádoby na prach veko otvorte. [14]
3. Otočte a vyberte predmotorový filter umiestnený v nádobe na prach. [15]
4. Predmotorový filter jemne poklopte a umyte ho. Nepoužívajte horúcu vodu alebo čistiace prostriedky. Z filtra odstráňte prebytočnú vodu a pred opätovným použitím ho nechajte úplne vyschnúť. [19,20]

- Po úplnom vysušení nasadte naspäť predmotorový filter do nádoby na prach a pripevnite k vysávaču.

Pre prístup k výstupnému filtru:

- Stlačením západky a potiahnutím smerom von z hlavného čističa uvoľnite kryt výstupného filtra. [17]
- Potiahnutím za rebrá výstupného filtra vyberte výstupný filter z miesta. [18]
- Filtrovú jednotku jemne poklopte a umyte. Nepoužívajte horúcu vodu alebo čistiace prostriedky. Z filtra odstráňte prebytočnú vodu a pred opätovným použitím ho nechajte úplne vyschnúť. [19,20]
- Keď bude filter úplne suchý, zložte ho naspäť, vložte ho na príslušné miesto a úplne zatlačte.
- Uzamknite kryt výstupného filtra stlačením hrany so západkami. Po zapadnutí dvierok výstupného filtra na miesto budete počuť kliknutie.

DÔLEŽITÉ: Výrobok nepoužívajte bez nasadených filtrov.

Čistenie nádoby na prach / separačnej jednotky

Tento vysávač používa špeciálny separačný systém spoločnosti Hoover. V prípade potreby je možné separačnú jednotku odmontovať od nádoby na prach a vyčistiť.

- Stlačte tlačidlo ističa nádoby na prach a vytiahnite nádobu na prach z vysávača. [12]
- Jednou rukou držte nádobu na prach a druhou rukou otáčaním veka nádoby na prach veko nádoby otvorte. [14]
- Otočte a vyberte predmotorový filter umiestnený v nádobe na prach. [15]
- Otočte a vyberte separačný systém z nádoby na prach. [16]
- V prípade potreby odstráňte nadmerný prach zo separačného systému pomocou handričky.
- Separálny systém umiestnite pod vodovodný kohútik. [19] Opláchnite letnou vodou. Vnútorne povrchy nádoby na prach umývajte iba vodou. Na umývanie vnútorných častí nádoby na prach **NEPOUŽÍVAJTE** mydlové čistiace prostriedky.
- Znova nasadte vnútorný komponent do nádoby na prach a uistite sa, že sú všetky komponenty suché.
- Zatvorte kryt nádoby na prach a vložte zostavu s nádobou naspäť do vysávača.

Odstránenie zablokovania

- Skontrolujte, či nie je nádoba na prach plná. Ak áno, prečítajte si časť Vyprázdnenie nádoby na prach.
- Ak je nádoba na prach prázdna, ale sací výkon je nízky:
 - Je potrebné vyčistiť filtre? Ak áno, prečítajte si časť Čistenie umývateľných filtrov.
 - Skontrolujte, či v systéme nedošlo k inému upchatiu. - Na odstránenie upchatia teleskopickej trubice alebo ohybnej hadice použite adekvátny nástroj.
 - Skontrolujte umiestnenie predmotorového filtra.

- Skontrolujte, či nie je potrebné vyčistiť separačnú jednotku. Prečítajte si časť "Čistenie separačnej jednotky".

KONTROLNÝ ZOZNAM POUŽÍVATEĽA

Ak máte problém s výrobkom, pred obrátením sa na miestny servis spoločnosti Hoover, prosím, vykonajte kontrolu podľa tohto zoznamu.

- Funguje elektrické napájanie vysávača? Skontrolujte pomocou iného elektrického spotrebiča.
- Je nádoba na prach preplnená? Preštudujte si časť „Údržba vysávača“.
- Nie je upchatý filter? Ak áno, postupujte podľa pokynov v časti „Čistenie filtra“.
- Nie je upchatá hadica alebo hubica? Preštudujte si časť "Odstránenie zablokovania zo systému“.
- Nie je vysávač prehriaty? Ak áno, prestaňte vysávač používať približne na dobu 30 minút.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

Náhradné diely a spotrebný materiál Hoover

Vždy nahrádzajte diely originálnymi náhradnými dielmi od spoločnosti Hoover. Môžete si ich zakúpiť u svojho miestneho distribútora spoločnosti Hoover alebo priamo od spoločnosti Hoover. Pri objednávaní náhradných dielov láskavo vždy uvádzajte číslo modelu.

Hoover Servis

So všetkými požiadavkami na služby sa prosím obráťte na miestne servisné stredisko spoločnosti Hoover.

Kvalita

Kvalita v tovarňach spoločnosti Hoover bola nezávisle posúdená. Naše výrobky sú vyrobené s využitím systému kvality, ktorý spĺňa požiadavky normy ISO 9001.

Vaša záruka

Záručné podmienky pre tento spotrebič sú definované našim zástupcom v krajine, v ktorej sa predáva. Podrobnosti týkajúce sa týchto podmienok je možné získať u obchodníka, u ktorého bol spotrebič zakúpený. Pri reklamácii podľa týchto záručných podmienok je nutné predložiť doklad o kúpe alebo účtenku.

Právo zmeny bez predchádzajúceho upozornenia vyhradené.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT

Ezt a készüléket kizárólag háztartási célra, a felhasználói útmutatóban leírtak szerint lehet használni. Kérjük, a készülék használata előtt bizonyosodjon meg róla, hogy az összes utasítást megértette-e.

A készüléket ne hagyja a hálózatra csatlakoztatva. A használatot követően, illetve tisztítási vagy karbantartási műveletek előtt mindig kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a csatlakozót az aljzatból.

Ezen készüléket 8 éves, vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékelési, vagy mentális képességekkel, továbbá tapasztalat nélküli személyek csak felügyelet mellett használhatják, továbbá ha a készülék használatára vonatkozó útmutatásokat megkapták, és biztonságosan tudják a készüléket használni, és megértették az azzal járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást nem végezheti gyermek felügyelet nélkül.

Ha a tápvezeték megsérült, azonnal hagyja abba a készülék működtetését. A biztonsági kockázat elkerülése érdekében egy HOOVER szakszerviznek kell kicserélnie a tápvezetékét.

A forgó keféktől tartsa távol kezét, lábát, a laza ruházatot és haját.

Csak a HOOVER által javasolt tartozékokat, fogyóeszközöket és pótalkatrészeket használja.

Statikus elektromosság: Bizonyos szőnyegek esetében kis mértékű statikus elektromosság keletkezhet. A statikus kisülések nem életveszélyesek.

A készüléket ne használja kültéren, nedves felületen, illetve nedvesség felszívására.

Ne szívjon fel kemény vagy éles tárgyakat, gyufát, forró hamut, cigarettacsikket vagy hasonló tárgyakat.

A készülékkel ne szívjon fel gyúlékony folyadékokat, tisztítófolyadékokat, aerosolokat vagy ezek gőzeit.

Készüléke használatakor azt ne vezesse át a tápvezetéken, és a csatlakozót az aljzatból ne a tápvezeték meghúzásával távolítsa el.

Ha hibásnak tűnik, akkor ne használja tovább a készüléket.

HOOVER szerviz: A készülék folyamatos biztonságának és hatékony működésének biztosítása érdekében javasoljuk, hogy minden szervizelési és javítási munkát hivatalos HOOVER szakszervizben végeztessen el.

A készülék használatakor ne álljon a tápvezetékre és ne tekerje karjára vagy lábára.

A készüléket ne használja állatok vagy személyek tisztítására.

Lépcsők tisztításakor ne helyezze önnél magasabbra a készüléket.

Környezetvédelem

A terméken lévő szimbólum azt jelzi, hogy a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként. A készüléket egy elektromos és elektronikus berendezések gyűjtésére szakosodott helyen kell leadni. A leselejtezést a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A kezeléssel és újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal, hulladékkezelő társasággal, vagy az üzlettel, ahol a készüléket vásárolta.



Ez a készüléket megfelel a 2014/35/EU, 2014/30/EU és 2011/65/EU európai direktíváknak.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

A PORSZÍVÓ BEMUTATÁSA

- A. Portartály kioldógomb
- B. Be / Ki / Teljesítményszabályzó gomb
- C. Teljesítményszabályzó csúszka
- D. Kimeneti szűrő burkolatának kioldókarja
- E. Kimeneti szűrő burkolat
- F. Kábelvisszatekerő gomb
- G. Portartály fogantyúja
- H. Portartály fedele
- I. Portartály
- J. Porszívó ház
- K. Tömlő vége
- L. Tömlő
- M. Fogantyú
- N. Szívóerő szabályzó
- O. Teleszkópos cső
- P. Teleszkópos cső beállító
- Q. Szőnyeg & padló szívófej (GP)**
- R. Padlótípus választó pedál
- S. Kimeneti szűrő
- T. Portartály ajtó kioldógombja
- U. Porleválasztó rendszer
- V. Elő-motor szűrőr
- W. 2 az 1-ben tartozék
- X. Állatszór eltávolító mini turbó fej*
- Y. Allergén eltávolító, mini turbó fej*
- Z. Parkettatisztító fej*

A PORSZÍVÓ ÖSSZESZERELÉSE

Minden tartozékot vegyen ki a csomagolásból.

1. Csatlakoztassa a csövet a gép házához, ellenőrizve, hogy rögzül-e a helyén. Kioldáshoz: fordítsa el, majd húzza meg a szívócső végét. [1]
2. Csatlakoztassa a szívócső fogantyúját a hosszabbítócső felső végéhez [2] vagy szükség esetén a tartozékokhoz.
3. Szükség esetén csatlakoztassa a cső alsó végét a szőnyeg- és padló szívófejhez [3] vagy a tartozékokhoz.

*Csak bizonyos modellek esetén

** Csak bizonyos típusok esetén, a szívófejek típusonként eltérőek lehetnek

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

1. Húzza ki a tápkábelt a készülék házából, majd csatlakoztassa a konnektorhoz. A tápkábelt soha ne húzza túl a piros jelölésen. [4]
2. A teleszkópos cső hosszát úgy állíthatja be, hogy a teleszkópos cső beállítóját felfelé mozgatja, és a szívófej fogantyúját a legkényelmesebb tisztítási helyzetbe emeli vagy süllyeszti. [5]
3. Szőnyeg- és padlótisztító fej**. Nyomja le a szívófejen [6] található pedált a padlótípusnak leginkább megfelelő tisztítási mód kiválasztásához.
Padló: A kefék a padló védelme érdekében leereszkednek.
Padlószőnyeg: Felemelt kefékkel a legalaposabb tisztításért.
4. A készüléken található Ki/Be gomb segítségével kapcsolja be a porszívót. [7]
5. **Teljesítményszabályzó:** Állítsa be a teljesítményszintet a teljesítményszabályzó csúszkával*. [9]
6. **Szívóerő szabályzó:** Állítsa be a szívóerőt a fogantyún lévő légszelep megnyitásával vagy lezárásával. [8]
7. Használat után kapcsolja ki a porszívót a Be/Ki gomb lenyomásával. Húzza ki a tápkábelt a konnektorból, majd a kábelvisszatekerő gomb segítségével húzza vissza a kábelt a készülékbe. [10]
8. Parkolás és tárolás - A csövet a használat közbeni ideiglenes tároláshoz (parkoláshoz) ide lehet állítani, a használaton kívül pedig tárolási helyzetbe lehet helyezni. [11]

TARTOZÉKOK

A legjobb teljesítmény és energiahatékonyság elérése érdekében javasolt a megfelelő fejet használni a tisztítási műveletekhez. Ezeket a szívófejeket az ábrákon a **GP**, **HF** vagy **CA** betűk jelzik.

A **GP** típusú szívófej a szőnyeg és keménypadló tisztítására használható.

A **HF** típusú szívófej kizárólag keménypadlóra alkalmas.

A **CA** típusú szívófej kizárólag szőnyegen használható.

A többi szívófej különleges feladatokhoz való tartozék, és csak alkalmanként javasolt a használatuk.

Az összes tartozékot fel lehet szerelni a fogantyú végére vagy a teleszkópos cső végére.

A 2 az 1-ben eszköz számos funkciót kombinál egyetlen eszközön:

Réstisztító eszköz – Sarkok és nehezen elérhető területek tisztításához.

Portalanító kefe – Könyvespolcok, képeretek, billentyűzetek és egyéb kényes területek tisztításához.

Állatszór eltávolító mini turbó fej* - A mini turbó szívófejet lépcsőkhöz, textilfelületek mélytisztításához vagy egyéb, nehezen tisztítható felületek tisztításához használja. Különösen alkalmas háziállatok szőrének eltávolításához.

Allergén eltávolító, mini turbó fej* – A mini turbó szívófejet lépcsőkhöz, textilfelületek mélytisztításához vagy egyéb, nehezen tisztítható felületek tisztításához használja. Különösen alkalmas allergének eltávolításához.

Parkettatisztító fej* – Parketta és egyéb kényes padlók tisztításához.

FONTOS: A Mini Turbó szívófejeket ne használja hosszú rojtokat tartalmazó szőnyegen, szőrmés szőnyegen vagy 15mm-nél vastagabb padlószőnyegen. **A forgókefe forgása során soha ne hagyja egy helyben a tisztítófejet.**

A PORSZÍVÓ KARBANTARTÁSA

A portartály ürítése

A tartályt akkor kell ürítenie, amikor az eléri a tartályon látható maximális jelzést.

FONTOS: Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében soha ne hagyja, hogy a por szintje a max szint fölé emelkedjen.

1. Kapcsolja ki a porszívót a porszívó házán található Be/Ki gombbal, majd húzza ki a tápkábelt.
2. Nyomja meg a portartályt elengedő
3. gombot, és vegye ki a portartályt a készülékből. [12]
4. Tartsa egyik kezével a portartályt, a másik kezével pedig nyomja meg a portartály ajtajának kioldógombját. [13]
5. Zárja le a portartály ajtaját, és helyezze vissza a portartályt a porszívó házába.

A mosható szűrők tisztítása

A porszívó egy előmotor- és egy kimeneti szűrővel rendelkezik. Az optimális tisztítási teljesítmény érdekében távolítsa el rendszeresen a szűrőket, majd a por felszabadításához ütögesse neki a tartály oldalához. A szűrőket a porzsákok körülbelül minden ötödik ürítését követően kell kimosni, vagy amikor a szűrőben nagyon sok por van.

FONTOS: Az összes porzsák nélküli porszívó a szűrőt rendszeres tisztítását igényli. A szűrők tisztításának elmulasztása a levegőáramlás megszűnését, túlmelegedést és a termék meghibásodását okozhatja. Ez garanciavesztést okozhat.

FONTOS: Ellenőrizze és tartsa karban rendszeresen a szűrőket.

FONTOS: Mindig győződjön meg a használat előtt arról, hogy a szűrők szárazak-e.

Az előmotor szűrő elhelyezkedése:

1. Nyomja meg a portartályt elengedő
2. gombot, és vegye ki a portartályt a készülékből. [12]
3. Tartsa egyik kezével a portartályt, a másik kezével pedig fordítsa el a portartály fedelét a portartály fedelének kinyitásához. [14]
4. Fordítsa el, majd vegye ki a portartályban található előmotor szűrőt. [15]
5. Enyhén ütögesse meg és mossa ki az előmotor szűrőt. Ne használjon forró vizet vagy tisztítószert. Rázza ki a vizet a szűrőből, majd az ismételt használat előtt, hagyja,

hogy teljesen megszáradjon. [19,20]

6. Miután teljesen megszáradt, szerelje vissza az előmotor szűrőt a portartályra, majd helyezze azt vissza a porszívóba.

A kimeneti szűrő eléréséhez:

1. Oldja ki a kimeneti szűrő burkolatának rögzítését úgy, hogy lenyomja a kart és kifelé húzza a porszívóból. [17]
2. Vegye ki a kimeneti szűrőt a mélyedésből a kimeneti szűrő rácsát meghúzva. [18]
3. Enyhén ütögesse meg, majd mossa meg a szűrőegységet. Ne használjon forró vizet vagy tisztítószert. Távolítsa el a felesleges vizet a szűrőből, és a használat előtt hagyja teljesen megszáradni. [19,20]
4. Szerelje vissza a szűrőt a megszáradását követően, majd szerelje össze a gépet.
5. Zárja le a kimeneti szűrő burkolatát a kapcsolókat tartalmazó él megnyomásával. Egy kattantást fog hallani a helyre illeszkedésekor.

FONTOS: Ne használja a terméket behelyezett szűrők nélkül.

Tisztítsa meg a porzsákat

A gép egyedi Hoover szűrőrendszert használ. A porelválasztó egységet szükség esetén le lehet szerelni a portartályról és meg lehet tisztítani.

1. Nyomja meg a portartályt elengedő
2. gombot, és vegye ki a portartályt a készülékből. [12]
3. Tartsa egyik kezével a portartályt, a másik kezével pedig fordítsa el a portartály fedelét a portartály fedelének felnyitásához. [14]
4. Fordítsa el, majd vegye ki a portartályban található előmotor szűrőt. [15]
5. Fordítsa el, majd vegye ki a porelválasztó rendszert a portartályból. [16]
6. Szükség esetén távolítsa el a felhalmozódott port az elválasztó rendszerből egy ruha használatával.
7. Tartsa a porelválasztó rendszert a csap alá. [19] Öblítse ki langyos vízzel. A portartály belső felületét kizárólag tiszta vízzel mossa le. **NE HASZNÁLJON szappant a portartály belsejének tisztításához.**
8. Szerelje vissza a belső egységet a portartályba, meggyőződve arról, hogy az összes alkatrész megszáradt.
9. Zárja le a portartályt és szerelje vissza a készüléke.

Eltömődés megszüntetése

1. Ellenőrizze, hogy a portartály megtelt-e. Ha igen, akkor lásd a "Portartály ürítése" részt.
2. Amennyiben a portartály üres, de a szívóerő ennek ellenére is gyenge:
 - A. A szűrők tisztítására van szükség: Amennyiben igen, olvassa el "A mosható szűrők tisztítása" című fejezetet.
 - B. Ellenőrizze, hogy nincs-e másfajta dugulás a rendszerben. - Használjon egy rudat vagy pálcát a csőben vagy a rugalmas tömlőben lévő elzáródások eltávolításához.

- C. Ellenőrizze, hogy az előmotor szűrőt felszerelték-e.
- D. Ellenőrizze, hogy a porszívó egységet meg kell-e tisztítani.
Lásd a "Porszívó egység tisztítása részt".

FELHASZNÁLÓI ELLENŐRZŐLISTA

Amennyiben problémát észlel a termék működése során, a Hoover szerviz felhívása előtt ellenőrizze a következőket.

- A porszívó konnektora megfelelően működik-e? Kérjük, egy másik elektromos berendezés segítségével próbálja ki.
- A portartály túlságosan megtelt? Kérjük, tekintse meg "A porszívó karbantartása" című fejezetet.
- A szűrő eltömődött? Lásd a 'Szűrő tisztítása' részt.
- A tömlő vagy a szívófej eltömődött? Lásd a "Rendszer eltömődésének megszüntetése" részt.
- A porszívó túlmelegedett? Ha igen, akkor körülbelül 30 percig tart az túlhevülés védelem automatikus törlése.

FONTOS INFORMÁCIÓ

Hoover alkatrészek és fogyóeszközök

Az alkatrészeket minden esetben eredeti Hoover pótalkatrészekkel cserélje ki. Ezeket a helyi Hoover kereskedőtől vagy közvetlenül a Hoover szerviztől vásárolhatja meg. Az alkatrészek rendelésekor mindig adja meg a készülék modellszámát.

Hoover szerviz

Amennyiben szervizelésre van szüksége, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi Hoover Szervizközponttal.

Minőség

A Hoover gyáraiban független minőségbiztosítás történik. A termékeket olyan minőségi rendszerek segítségével gyártjuk, melyek megfelelnek az ISO 9001 által támasztott összes követelménynek.

Garancia

A garanciális feltételeket a termék értékesítési országában lévő képviselőnk határozza meg: www.hoover.hu Ezzel kapcsolatos információkat attól a kereskedőtől kérhet, ahol a terméket megvásárolta, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi képviselőnkkel. A garanciális igények érvényesítéséhez a termék vásárlását igazoló blokk vagy számla bemutatására van szükség.

A változtatás jogát előzetes bejelentés nélkül fenntartjuk.

INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ

Acest aparat este destinat numai pentru folosire casnică, după cum este descris în acest ghid. Vă rugăm să vă asigurați că înțelegeți pe deplin acest ghid înainte de a folosi aparatul.

Nu lăsați aparatul în priză. După folosire, sau înainte de curățare sau orice altă activitate de mentenanță, opriți aparatul și scoateți-l din priză.

Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârste de 8 ani sau mai mult și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare, dar care au fost supravegheate și li s-au oferit informațiile cu privire la modul la utilizare în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg riscurile implicate. Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului sunt interzise copiilor aflați sub nesupraveghere.

Încetați imediat utilizarea aparatului dacă cablul de alimentare s-a deteriorat. Pentru a preveni orice risc de siguranță, înlocuirea cablului de alimentare se va face numai de către un inginer de întreținere autorizat HOOVER.

Țineți mâinile, picioarele, hainele largi și părul departe de periile rotative.

Folosiți accesorii, consumabile sau piese de schimb care sunt recomandate și furnizate numai de HOOVER.

Electricitate statică: Unele covoare pot cauza mici creșteri de electricitate statică. Nicio descărcare statică nu reprezintă un pericol pentru sănătate.

Nu folosiți aparatul în afara casei, pe suprafețe umede sau pentru a ridica materiale umede.

Nu folosiți aparatul pentru a ridica obiecte dure sau ascuțite, chibrituri, mucuri de țigară sau alte obiecte asemănătoare.

Nu folosiți aparatul pentru a pulveriza sau pentru a ridica lichide inflamabile, substanțe de curățare, aerosoli sau vaporii acestora.

Nu călcați peste cablul de alimentare în timp ce folosiți aparatul și nu îl scoateți din priză trăgând de cablu.

Încetați folosirea aparatului dacă acesta prezintă defecțiuni.

Serviciu de întreținere HOOVER: Pentru a asigura funcționarea continuă în condiții de siguranță și eficiență recomandăm efectuarea serviciilor de întreținere și reparare numai de către un inginer de întreținere autorizat HOOVER.

Nu stați peste cablul de alimentare și nu îl înfășurați în jurul mâinilor sau picioarelor când folosiți aparatul.

Nu folosiți aparatul pentru a curăța animale sau oameni.

La curățarea scărilor nu așezați aparatul deasupra dumneavoastră.

Mediu

Acest simbol indică faptul că acest aparat nu poate fi tratat ca deșeu menajer. În schimb se va preda la punctul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Eliminarea se face numai în acord cu reglementările locale de mediu privind eliminarea deșeurilor. Contactați biroul local, serviciul local pentru eliminarea deșeurilor sau magazinul de unde ați cumpărat aparatul pentru mai multe detalii privind tratarea, recuperarea și reciclarea acestui aparat.



Acest aparat este în conformitate cu Directivele Europene 2014/35/UE, 2014/30/UE și 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

DESPRE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ DE CURĂȚAT

- A. Buton eliberare recipient pentru praf
- B. Buton de pornire On / Off
- C. Glisor de control al puterii
- D. Element de deblocare al capacului filtrului de evacuare
- E. Capacul filtrului de evacuare
- F. Buton pentru tambur de înfășurare cablu
- G. Mâner recipient pentru praf
- H. Capac recipient pentru praf
- I. Recipient pentru praf
- J. Corpul principal al aparatului
- K. Capăt furtun
- L. Furtun
- M. Mâner furtun
- N. Regulator de aspirație
- O. Tub telescopic
- P. Element de reglare a tubului telescopic
- Q. Perie pentru covor și suprafețe dure (GP)**
- R. Pedală pentru a selecta tipul de podea
- S. Filtru de evacuare
- T. Buton al capacului recipientului pentru praf
- U. Sistem de separare
- V. Filtru pre-motor
- W. Accesoriu 2 în 1
- X. Perie mini-turbo pentru părul de animale*
- Y. Perie mini-turbo pentru alergeni*
- Z. Perie pentru parchet*

ASAMBLAREA APARATULUI DE CURĂȚAT

Scoateți toate componentele din ambalaj.

1. Conectați furtunul la corpul principal al aspiratorului și asigurați-vă că intră în poziție. Petru a-l deconecta: rotiți și trageți de capătul furtunului. [1]
2. Conectați mânerul furtunului la capătul tubului prelungitor de sus [2], sau la accesorii dacă este necesar.
3. Conectați capătul de jos al tubului prelungitor la peria pentru covor și suprafețe dure**[3], sau la accesorii dacă este necesar.

UTILIZAREA ASPIRATORULUI

1. Scoateți cablul de alimentare și băgați-l în priză. Nu trageți cablul peste limita marcată cu roșu. [4]
2. Reglați lungimea tubului telescopic mișcând elementul de reglare al tubului în sus și ridicați sau coborâți mânerul furtunului până obțineți cea mai confortabilă poziție pentru aspirat. [5]
3. Perie pentru covor și suprafețe dure**. Apăsăți pedala de pe duză [6] pentru a alege modul de curățare ideal în funcție de tipul podelei.
Suprafață dură: Se coboară periile pentru a proteja podeaua.
Covor: Cu perii ridicate pentru curățarea în profunzime.
4. Porniți aspiratorul apăsând butonul de Pornire/Oprire de pe corpul principal al acestuia. [7]
5. **Control al ajustării puterii:** Reglați nivelul de putere ajustând glisorul de control al puterii. [9]
6. **Regulator de aspirație:** Reglați aspirarea deschizând sau închizând supapa de aer de pe mâner. [8]
7. Opriți aparatul de curățat la finalul utilizării apăsând pedala Pornit / Oprit. Deconectați și apăsați butonul de derulare a cablului pentru a înfășura cablul de alimentare înapoi în aspirator. [10]
8. Păstrare și depozitare - Tubul poate fi păstrat pentru depozitare temporară atunci când este folosit, sau în poziția de depozitare atunci când nu este folosit. [11]

ACCESORII

Pentru cele mai bune rezultate, se recomandă utilizarea duzelor corecte la principalele operațiuni de curățare. Aceste duze sunt indicate în diagrame cu literele **GP, HF sau CA**.

O duză de tipul **GP** poate fi folosită atât la covoare cât și pe suprafețe dure.

O duză de tipul **HF** poate fi folosită numai pe suprafețe tari.

O duză de tipul **CA** poate fi folosită numai pe covor.

Celelalte perii sunt accesorii exclusiv pentru curățare specializată și se recomandă a fi folosite numai ocazional.

Toate accesoriile pot fi instalate pe capătul mânerului sau la capătul tubului telescopic.

Unealta 2 în 1 combină mai multe funcții într-un singur accesoriu:

Accesoriu pentru suprafețe înguste – Pentru colțuri și zone greu accesibile.

Perie de praf – Pentru rafturi, rame, tastaturi și alte zone delicate.

Perie mini-turbo pentru părul de animale* - Folosiți peria mini turbo pentru scări sau pentru curățarea în profunzime a suprafețelor textile și altor zone greu de curățat. Foare eficient în îndepărtarea părului de la animale.

Perie mini-turbo pentru alergeni* – Folosiți peria mini turbo pentru scări sau pentru curățarea în profunzime a suprafețelor textile și altor zone greu de curățat. Foare eficient în îndepărtarea alergenilor.

Perie pentru parchet* – Pentru podele din parchet și alte podele delicate.

IMPORTANT: Nu folosiți perii mini turbo pe preșuri cu franjuri lungi, piei de animale și covoare cu fire mai lungi de 15mm. **Nu țineți duza pe loc în timp ce peria se învârte.**

ÎNȚREȚINEREA ASPIRATORULUI

Curățarea recipientului de praf

Când praful ajunge la indicatorul nivelului maxim al recipientului, goliți recipientul de praf.

IMPORTANT: Pentru un rezultat optim, nu permiteți să se acumuleze praf peste indicatorul de nivel maxim.

1. Opriți aspiratorul apăsând butonul on / off de pe corpul principal al aspiratorului și deconectați cablul de alimentare.
2. Apăsăți butonul de eliberare a recipientului de praf și scoateți grupul recipientului din aspirator. [12]
3. Apucați recipientul de praf cu o mână, iar cu cealaltă apăsați butonul de eliberare al capacului recipientului. [13]
4. Închideți capacul recipientului de praf și fixați-l din nou pe corpul principal al aspiratorului.

Curățarea filtrelor lavabile

Aspiratorul este dotat cu filtru pre-motor și filtru de evacuare. Pentru rezultate optime la curățare, scoateți periodic filtrele și loviți-le ușor de laterala recipientului de deșeuri pentru a îndepărta praful. Filtrele trebuie spălate după fiecare 5 goliri ale recipientului de praf sau când filtrul are un nivel de praf excesiv.

IMPORTANT: Toate aspiratoarele fără sac necesită curățarea periodică a filtrelor. Necurățarea filtrelor poate duce la blocarea aerului, supraîncălzire și defectarea produsului. În acest fel puteți pierde garanția.

IMPORTANT: Verificați și curățați filtrele periodic.

IMPORTANT: Asigurați-vă întotdeauna că grupul filtrului este complet uscat înainte de utilizare.

Pentru a accesa filtrul Pre-Motor:

1. Apăsăți butonul de eliberare a recipientului de praf și scoateți grupul recipientului din aspirator. [12]
2. Apucați recipientul de praf cu o mână, iar cu cealaltă rotiți capacul recipientului de praf pentru a-l deschide. [14]
3. Rotiți și scoateți filtrul pre-motor din recipientul de praf. [15]
4. Scuturați ușor și spălați filtrul pre-motor. Nu folosiți apă fierbinte sau detergenți. Îndepărtați apa în exces din filtru și lăsați-l să se usuce complet înainte de utilizare. [19,20]
5. Montați din nou filtrul pre-motor pe recipientului de praf după ce s-a uscat și fixați-l în aparat.

*Valabil doar pentru anumite modele **Valabil doar pentru anumite modele, periile pot fi diferite la fiecare model în parte

Pentru accesarea filtrului de evacuare:

1. Deblocați capacul filtrului de evacuare apăsând elementul de blocare și trăgându-l din aparat. [17]
2. Scoateți filtru de evacuare din locaș trăgând de nervurile filtrului de evacuare. [18]
3. Scuturați ușor și spălați unitatea filtrului. Nu folosiți apă fierbinte sau detergenți. Îndepărtați apa în exces din filtru și lăsați-l să se usuce complet înainte de utilizare. [19,20]
4. Montați la loc filtrul după ce s-a uscat complet și fixați-l din nou pe aspirator introducându-l din nou în locaș și împingându-l până la intrarea completă.
5. Blocați filtrul de evacuare apăsând marginea cu cleme, veți auzi un clic atunci când filtrul de evacuare intră la locul său.

IMPORTANT: Nu folosiți aspiratorul fără filtrele montate.

Curățarea recipientului de praf / unității separatoare

Acest aspirator folosește un sistem de separare unic pentru Hoover. Dacă este necesar, unitatea de separare poate fi demontată de pe recipientul de praf și curățată.

1. Apăsăți butonul de eliberare a recipientului de praf și scoateți grupul recipientului din aspirator. [12]
2. Apucați recipientul de praf cu o mână, iar cu cealaltă rotiți capacul recipientului de praf pentru a-l deschide. [14]
3. Rotiți și scoateți filtrul pre-motor din recipientul de praf. [15]
4. Rotiți și scoateți sistemul separator din recipientul de praf. [16]
5. La nevoie, folosiți o cârpă pentru a îndepărta praful în exces de pe suprafața sistemului separator.
6. Puneți sistemul separator sub robinet. [19] Clătiți cu apă caldă. Spălați suprafețele interne ale recipientului de praf numai cu apă. NU folosiți detergenți pe bază de săpun pentru a spăla recipientul de praf în interior.
7. Montați componentul intern la recipientul de praf, asigurându-vă că toate componentele sunt uscate.
8. Închideți capacul recipientului de praf și montați din nou recipientul de praf pe aspirator.

Eliminați un blocaj

1. Verificați dacă recipientul de praf este plin. În caz afirmativ, consultați "Golirea recipientului de praf".
2. Dacă recipientul de praf este gol dar aspirarea este slabă:
 - A. Filtrele necesită curățare? În caz afirmativ, consultați "Curățați filtrele lavabile".
 - B. Verificați dacă în sistem mai există alt blocaj - Folosiți o tijă sau un băț pentru a elimina orice blocaj din tubul pentru prelungire sau furtunul flexibil.
 - C. Verificați dacă filtrul pre-motor este bine fixat.
 - D. Verificați dacă unitatea de separare trebuie curățată. Consultați "Curățarea unității de separare".

LISTA DE VERIFICARE A UTILIZATORULUI

Dacă aveți o problemă cu produsul, completați această listă simplă de verificare înainte de a apela serviciul local Hoover.

- Există o sursă de energie electrică activă pentru aparat? Verificați folosind un alt aparat electric.
- Recipientul pentru praf este prea plin? Consultați secțiunea "Întreținerea aspiratorului".
- Filtrul este blocat? Vă rugăm să consultați "Curățarea Filtrului".
- Furtunul sau peria sunt blocate? Consultați "Eliminarea unui blocaj din sistem".
- Aspiratorul s-a supraîncălzit? În caz afirmativ, va dura aproximativ 30 minute până la resetarea automată.

INFORMAȚII IMPORTANTE**Piese de schimb și consumabile Hoover**

Înlocuiți întotdeauna piesele cu piese de schimb originale Hoover. Acestea sunt disponibile la distribuitorul local Hoover sau direct de la Hoover. Când comandați piesele menționate întotdeauna numărul modelului.

Serviciu de întreținere Hoover

Oricând aveți nevoie de un serviciu de întreținere, contactați Departamentul de Asistență Hoover local.

Calitate

Fabricile Hoover pot fi evaluate independent cu privire la calitate. Produsele noastre sunt fabricate folosind un sistem al calității care respectă cerințele ISO 9001.

Garanția dumneavoastră

Condițiile de garanție pentru acest aparat sunt definite de reprezentantul nostru în țara în care este vândut. Detaliile cu privire la aceste condiții pot fi obținute de la distribuitorul de la care a fost achiziționat aparatul. Factura sau chitanța primite în momentul achiziționării trebuie prezentate atunci când faceți o plângere în condițiile prezentei garanții.

Pot avea loc modificări fără notificare.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНО ИЗПОЛЗВАНЕ

Този уред трябва да се използва само за почистване в домакинството, както е описано в настоящото упътване за потребителя. Моля, уверете се, че сте разбрали напълно това упътване, преди да използвате уреда.

Не оставяйте уреда включен. Винаги изключвайте и изваждайте щепсела от електрическия контакт след използване или преди почистване на уреда, или при всяка дейност по поддръжката.

Уредът може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с нарушени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания, ако те се намират под наблюдение или са били съответно инструктирани за използването на уреда по безопасен начин, както и ако са разбрали рисковете, свързани с него. Деца не бива да играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не бива да се извършват от деца без надзор.

Ако хранващият кабел се повреди, преустановете незабавно използването на уреда. За да избегнете рискове, свързани с безопасността, хранващият кабел трябва да бъде заменен от оторизиран технически инженер на HOOVER.

Пазете ръцете, краката, широките дрехи и косите далеч от въртящите четки.

Използвайте само приставки, консумативи или резервни части, препоръчани или доставяни от HOOVER.

Статично електричество: Някои килими могат да предизвикат образуването на слабо статично електричество. Разтоварването на статичното електричество не е опасно за здравето.

Не използвайте Вашия уред на открито или върху каквато и да е мокра повърхност или за изсмукване на течности.

Не захващайте твърди или заострени предмети, кибритени клечки, тлееща пепел, цигарени угарки или други подобни.

Не пръскайте с и не засмуквайте запалими течности, почистващи флуиди, аерозоли или техните изпарения.

Не тичайте върху хранващия кабел, когато използвате уреда, и не изваждате щепсела, като дърпате за хранващия кабел.

Не използвайте уреда, ако той изглежда повреден.

Техническо обслужване на HOOVER: За да гарантирате трайното безопасно и ефикасно функциониране на този уред, ние Ви препоръчваме всяка дейност по поддръжка или поправка да се извършват от оторизиран технически инженер на HOOVER.

Не стъпвайте върху и не навивайте кабела около ръцете или краката си, когато използвате уреда.

Не използвайте уреда, за да почиствате животни или хора.

Не позиционирайте уреда над Вас, когато почиствате стълби.

Опазване на околната среда

Символът върху този уред обозначава, че уредът не може да бъде третиран като домакински отпадък. Вместо това, уредът трябва да бъде предаден в съответен пункт за събиране на отпадък с цел рециклирането на електрическите и електронните части. Изхвърлянето трябва да бъде извършено в съответствие с местните разпоредби за околната среда относно изхвърлянето на отпадък. За подробна информация относно третирането, събирането и рециклирането на този уред, моля, свържете се с Вашата местна община, с Вашата служба за събиране на отпадък или с търговския обект, в който сте закупили уреда.



Този продукт съответства на европейските директиви 2014/35/EC, 2014/30/EC и 2011/65/EC.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

ОПИСАНИЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА

- A. Бутон за освобождаване на контейнера за прах
- B. Контролно копче за вкл./изкл (On / Off)
- C. Плъзгащо се копче за контрол на мощността
- D. Палче за освобождаване на капака на изпускателния филтър
- E. Капак на изпускащия филтър
- F. Бутон за навиване на кабела
- G. Дръжка на контейнера за прах
- H. Капак на контейнера за прах
- I. Контейнер за прах
- J. Основен корпус на прахосмукачката
- K. Край на маркуча
- L. Маркуч
- M. Дръжка на маркуча
- N. Регулатор на засмукването
- O. Телескопска тръба
- P. Регулатор на телескопската тръба
- Q. Накрайник за килими и подови настилки (GP)**
- R. Педал за избор на тип под
- S. Изпускащ филтър
- T. Бутон за освобождаване на маншета на контейнера за прах
- U. Система за разделяне
- V. Филтър пред мотора
- W. Аксесоар 2 в 1
- X. Мини турбо накрайник за отстраняване на козина на домашни любимци*
- Y. Мини турбо накрайник за отстраняване на алергени*
- Z. Накрайник за паркет*

СГЛОБЯВАНЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА

Извадете всички компоненти от опаковката.

1. Съединете маркуча към основния корпус на прахосмукачката, като се уверите, че се изщраква на място. За да го освободите, завъртете края на маркуча и издърпайте. [1]
2. Съединете дръжката на маркуча към горния край на удължаващата тръба [2] или към принадлежности, ако е необходимо.
3. Съединете долния край на удължаващата тръба към накрайниците за килим и под** [3] или към принадлежности, ако е необходимо.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРАХОСМУКАЧКАТА

1. Извадете щепсела и го поставете в електрически контакт. Не издърпвайте кабела зад червената маркировка. [4]
2. Нагласете дължината на телескопичната тръба, като местите регулатора на тръбата нагоре и вдигате или свалите дръжката на маркуча до най-удобното положение за почистване. [5]
3. Накрайник за килими и подови настилки**. Натиснете педала за избор на типа под върху накрайника [6], за да изберете идеалния режим за почистване на типа под.
Твърд под: Четките са спуснати, за да предпазват пода.
Килим: С вдигнати четки за цялостно почистване.
4. Включете прахосмукачката, като натиснете бутона On/Off върху корпуса. [7]
5. Контролно копче за варираща мощност: Регулирайте нивото на мощност, като местите плъзгащото копче за контрол на мощността*. [9]
6. Регулатор на засмукването: Регулирайте засмукването чрез отваряне или затваряне на въздушния клапан върху дръжката. [8]
7. След приключване на използването изключвайте прахосмукачката, като натискате копчето вкл./изкл (On/Off). Извадете щепсела от контакта и натиснете копчето за навиване на кабела, за да навиете захранващия кабел обратно в прахосмукачката. [10]
8. Прибиране и съхраняване - Тръбата може да бъде подпряна временно, докато я използвате, или поставена в положение за съхранение, когато не се използва. [11]

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

За да гарантиране максимална функционалност и енергийна ефективност, се препоръчва да се използват правилните накрайници за основните операции на почистване. Тези накрайници са посочени на диаграмите с буквите **GP**, **HF** или **CA**.

Накрайникът от тип **GP** може да се използва за почистване както на килим, така и на твърд под. Накрайникът от тип **HF** е подходящ за използване само върху твърд под. Накрайникът от тип **CA** е подходящ за използване само върху килим.

Останалите накрайници са принадлежности за дейности по специално почистване и се препоръчват само за спорадично използване.

Всички принадлежности са пригодени за поставяне в края на дръжката или в края на телескопската тръба.

Инструментът 2 в 1 комбинира няколко функции в един инструмент:

Инструмент за процепа – За ъгли и труднодостъпни зони.

Четка за обезпашаване – За книжни лавици, рамки, клавиатури и други деликатни зони.

Мини турбо накрайник за отстраняване на козина на домашни любимци* - Използвайте мини турбо накрайника върху стълби или за щателно почистване на текстилни повърхности и други трудни за почистване зони. Особено подходящ за отстраняване на козина на домашни любимци.

Мини турбо накрайник за отстраняване на алергени* – Използвайте мини турбо накрайника върху стълби или за щателно почистване на текстилни повърхности и други

трудни за почистване зони. Особено подходящ за отстраняване на алергени.
 Накрайник за паркет* – За паркет и други деликатни подови настилки.
ВАЖНО: Не използвайте мини турбо накрайниците върху черги с дълги ресни, животински кожи или килими с косъм, дълъг над 15 мм. Не оставяйте накрайника на едно място, докато четката се върти.

ПОДДРЪЖКА НА ПРАХОСМУКАЧКАТА

Изпразване на контейнера за прах

Когато прахта достигне индикатора за максималното ниво в контейнера, изпразнете контейнера за прах.

ВАЖНО: За да поддържате оптималната ефективност, не допускайте прахта да надвиши индикатора за максималното ниво.

1. Изключете прахосмукачката, като натиснете копчето вкл./изкл. (On/off) върху основния корпус на прахосмукачката и извадете щепсела от контакта.
2. Натиснете копчето за освобождаване на контейнера за прах и извадете блока на контейнера за прах от прахосмукачката. [12]
3. Дръжте контейнера за прах с една ръка, а с другата натиснете копчето за освобождаване на маншета. [13]
4. Затворете маншета на контейнера за прах и нагласете на място блока на контейнера за прах спрямо корпуса на прахосмукачката.

Почистване на измиващите се филтри

Прахосмукачката има филтър пред мотора и изпускателен филтър. За да поддържате оптималната ефективност на почистване, сваляйте филтрите редовно и потупвайте страната на контейнера, за да изтърсват прахта. Филтрите трябва да се измиват на всеки 5 изпразвания на контейнера или когато филтърът е достигнал превишено ниво на прах.

ВАЖНО: Всички прахосмукачки без торбичка изискват редовно почистване на филтрите. Ако не почиствате филтрите, може да се стигне до запушване на въздушните канали, прегряване и неизправност на уреда. Това може да доведе до анулиране на гаранцията.

ВАЖНО: Проверявайте и извършвайте поддръжка на филтрите на редовни интервали.

ВАЖНО: Винаги се уверявайте, че комплектът от филтри е напълно сух, преди да го използвате.

За да достигнете филтъра пред мотора:

1. Натиснете копчето за освобождаване на контейнера за прах и извадете блока на контейнера за прах от прахосмукачката. [12]
2. Дръжте контейнера за прах с една ръка, а с другата завъртете капака на контейнера за прах, за да го отворите. [14]
3. Завъртете и свалете филтъра пред мотора, който се намира в контейнера за прах. [15]
4. Внимателно изтупайте и измийте филтъра пред мотора. Не използвайте гореща вода или почистващи препарати. Отстранете излишната вода от филтъра и го оставете да изсъхне напълно преди повторното използване. [19,20]
5. Поставете филтъра пред мотора в контейнера за прах, когато е напълно изсъхнал и го нагласете спрямо прахосмукачката.

*Само за някои модели ** Само при някои модели накрайниците може да варират в зависимост от модела

За да достигнете изпускателния филтър:

1. Отблокирайте капака на изпускателния филтър, като натиснете палчето и го издърпате извън корпуса на прахосмукачката. [17]
2. Извадете изпускателния филтър от гнездото, като издърпате ребрата на изпускателния филтър. [18]
3. Внимателно изтупайте и измийте блока на филтъра. Не използвайте гореща вода или почистващи препарати. Отстранете излишната вода от филтъра и го оставете да изсъхне напълно преди използване. [19,20]
4. Сглобете филтъра, когато е напълно изсъхнал, и го нагласете спрямо прахосмукачката, като го пхнете обратно в положението му и го натиснете на точното му място.
5. Застопорете капака на изпускателния филтър, като натиснете ръба, който има клипсове, ще чуете изщракване, когато капакът на изпускателния филтър застане на място.

ВАЖНО: Не използвайте уреда, ако филтрите не са поставени.

Почистване на контейнера за прах / разделящия блок

Тази прахосмукачка използва уникална за Hoover система за разделяне. Ако е необходимо, разделящият блок може да бъде отделен от контейнера за прах и почистен.

1. Натиснете копчето за освобождаване на контейнера за прах и извадете блока на контейнера за прах от прахосмукачката. [12]
2. Дръжте контейнера за прах с една ръка, а с другата завъртете капака на контейнера за прах, за да го отворите. [14]
3. Завъртете и свалете филтъра пред мотора, който се намира в контейнера за прах. [15]
4. Завъртете и извадете разделящата система от контейнера за прах. [16]
5. Ако е необходимо, използвайте почистваща кърпа, за да отстраните натрупания прах от системата за разделяне.
6. Поставете системата за разделяне под водния кран. [19] Изплакнете с хладка вода. Измивайте вътрешната повърхност на контейнера за прах само с вода. НЕ използвайте миешки препарати на базата на сапун за измиване на вътрешността на контейнера за прах.
7. Поставете вътрешния компонент в контейнера за прах, като се уверите, че всички части са сухи.
8. Затворете капака на контейнера за прах и нагласете блока на контейнера към прахосмукачката.

Отстраняване на блокаж (запушване)

1. Проверете дали контейнерът за прах е пълен. Ако това е така, направете справка с раздел "Изпразване на контейнера за прах".
2. Ако контейнерът за прах не е пълен, но засмукването все още е слабо:
 - A. Филтрите имат нужда от почистване? Ако това е така, направете справка с раздел "Почистване на измиващите се филтри".
 - B. Проверете дали няма друг блокаж в системата - Използвайте метален прът или

лост, за да отстраните запушвания от удължаващата тръба или гъвкавия маркуч.

- C. Проверете дали е поставен филтърът пред мотора.
- D. Проверете дали разделящият блок има нужда от почистване.
Направете справка с раздел "Почистване на разделящия блок".

ПОТРЕБИТЕЛСКИ СПИСЪК ЗА ПРОВЕРКА

Ако изпитате някакъв проблем с уреда, попълнете този лесен потребителски списък за проверка, преди да се свържете с Вашия местен технически сервиз на Hoover.

- Налично ли е работно електрическо захранване към прахосмукачката? Моля, опитайте с друг електрически контакт.
- Контейнерът за прах препълнен ли е? Моля, направете справка с "Поддръжка на прахосмукачката".
- Филтърът блокиран ли е? Ако това е така, направете справка с "Почистване на филтъра".
- Маркучът или крайникът блокиран ли е? Моля, направете справка с "Отстраняване на блокаж от системата".
- Прегряла ли е прахосмукачката? Ако това е така, ще отнеме около 30 секунди, за да се рестартира автоматично.

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ

Резервни части и консумативи на Hoover

Винаги заменяйте частите с оригинални части на Hoover. Същите могат да бъдат получени от вашия местен дилър на Hoover или директно от Hoover. Когато поръчвате части, винаги посочвайте номера на Вашия модел.

Техническо обслужване на HOOVER

Ако имате нужда от сервиз, когато и да е, моля, свържете се с Вашия местен технически сервиз на Hoover.

Качество

Заводите на Hoover се оценяват за качество от независими компании. Нашите продукти се произвеждат чрез използването на система за качество, която съответства на изискванията на стандарт ISO 9001.

Вашата гаранция

Условията на гаранцията за този уред се определят от нашия представител в държавата, в която уредът се предлага на пазара. Повече подробности за тези условия може да научите от търговеца, от когото сте закупили този уред. Трябва да представите фактурата или касовата бележка, когато предявявате искане в рамките на настоящата гаранция.

Съдържанието може да се променя без предварително известие.